



Electrolux



electrolux.com/register



EW7D394UE

KA მომხმარებლის სახელმძღვანელო | სარეცხის საშრობი

2

HU Használati útmutató | Szárítógép

36



მოგესალმებათ Electrolux! მადლობას გიხდით ჩვენი დანადგარის არჩევისათვის.



მიიღეთ მოხმარების შესახებ რჩევები, ბროშურები, პრობლემის დროს დახმარება, სერვისისა და შეკეთების შესახებ ინფორმაცია:
www.electrolux.com/support

ექვემდებარება შეცვლას წინასწარი გაფრთხილების გარეშე.

შინაარსი

1. უსაფრთხოების ინფორმაცია.....	2
2. უსაფრთხოების ინსტრუქციები.....	7
3. პროდუქტის აღწერა.....	10
4. ტექნიკური მონაცემები.....	11
5. საკონტროლო პანელი.....	12
6. პროგრამის ცხრილი.....	14
7. ოპციები.....	16
8. პარამეტრები.....	18
9. პირველ გამოყენებამდე.....	20
10. ყოველდღიური გამოყენება.....	21
11. რჩევები და მითითებები.....	23
12. მოვლა და დასუფთავება.....	24
13. პრობლემის აღმოფხვრა.....	27
14. მოხმარების ღირებულებები.....	30
15. სწრაფი სახელმძღვანელო.....	32
16. გარემოსდაცვითი პრობლემები.....	35

1. ⚠ უსაფრთხოების ინფორმაცია



მოწყობილობის დამონტაჟებამდე და მოხმარებამდე, ყურადღებით წაიკითხეთ მოწოდებული ინსტრუქციები.

მწარმოებელი პასუხისმგებელი არ არის არასწორი მონტაჟის ან მოხმარების შედეგად მიყენებულ რაიმე სახის ფიზიკურ ზიანზე ან ზარალზე. ყოველთვის იქონიეთ ინსტრუქციები უსაფრთხო და ხელმისაწვდომ ადგილზე მომავალი გამოყენებისთვის.



⚠ გაფრთხილება: ხანძრის / აალებადი მასალების რისკი.

მოწყობილობა შეიცავს აალებად აირ პროპანს (R290), რომელიც გარემოსთან უმაღლესი თავსებადობის დონის მქონე ბუნებრივი აირია. მოაცილეთ მოწყობილობას ხანძრის და აალების წყაროები. გამოიჩინეთ სიფრთხილე, რათა არა დააზიანოთ პროპანის შემცველი მაგრილებელი წრედი.

1.1 ბავშვებისა და დაუცველი ადამიანების უსაფრთხოება

 გარფთხილება!

დახუთვის, დაზიანების ან დაინვალიდების რისკი.

- ამ მოწყობილობის გამოყენება შეუძლიათ ბავშვებს 8 წლის ასაკიდან და შეზღუდული ფიზიკური, გრძნობითი ან მენტალური შესაძლებლობის მქონე ან გამოუცდელ პიროვნებებს, თუ მათ მიეცემათ მითითებები მოწყობილობის გამოყენებასთან დაკავშირებით უსაფრთხო გზით და გაიაზრებენ დაკავშირებულ საფრთხეებს.
- ბავშვები 3-დან 8 წლამდე და მძიმე ინვალიდობის მქონე პირები უნდა მოერიდონ მოწყობილობასთან სიახლოვეს ან გამუდმებული მეთვალყურეობის ქვეშ იყვნენ.
- 3 წელზე ნაკლები ასაკის ბავშვები ინახება მოწყობილობიდან, თუ უწყვეტი ზედამხედველობა არ იქნება.
- არ მისცეთ ბავშვებს მოწყობილობასთან თამაშის უფლება.
- იქონიეთ შეფუთვა ბავშვებისგან მოშორებით და განკარგეთ იგი სათანადოდ.
- იქონიეთ სარეცხი საშუალება ბავშვებისგან მოშორებით.
- მოაშორეთ ბავშვები და შინაური ცხოველები მოწყობილობას, როცა კარი ღიაა.
- თუ მოწყობილობას გააჩნია ბავშვების უსაფრთხოების აპარატი, იგი უნდა ჩაირთოს.

- ბავშვებმა არ უნდა დაასუფთაონ და მოიხმარონ მოწყობილობა უფროსების ზედამხედველობის გარეშე.

1.2 ზოგადი უსაფრთხოება

- აღნიშნული მოწყობილობა გათვლილია მხოლოდ საოჯახო მოხმარების, მანქანაში გასაშრობი სარეცხის გასაშრობად.
- თუ სარეცხი დაბინძურებულია სამრეწველო ქიმიური ნივთიერებებით არ გამოიყენოთ საშრობის ფუნქცია.
- ეს მოწყობილობა განკუთვნილია ერთი ოჯახის მიერ შინ გამოსაყენებლად დახურულ სივრცეში.
- ეს მოწყობილობა შეიძლება გამოიყენებოდეს ოფისებში, სასტუმროს ნომრებში, B&B-ს ნომრებში, საოჯახო ფერმის ტიპის სასტუმროებსა და სხვა მსგავს საცხოვრებლებში, სადაც ასეთი გამოყენება არ სცდება (საშუალო) საყოფაცხოვრებო მოხმარების დონეებს.
- არ შეცვალოთ ამ მოწყობილობის სპეციფიკაცია.
- თუ საშრობი იდგმება სარეცხი მანქანის თავზე, გამოიყენეთ დასაწყობი ნაკრები. დასაწყობი ნაკრების შეძენა შეგიძლიათ თქვენს ავტორიზებულ გამყიდველთან, მოწოდებულ ინსტრუქციებში მითითებული მოწყობილობის შემთხვევაში, მისი გამოყენება შესაძლებელია მხოლოდ აქსესუარებთან ერთად. დამონტაჟებამდე წაიკითხეთ ყურადღებით (იხილეთ დამონტაჟების ბუკლეტი).
- მოწყობილობა შეიძლება დამონტაჟდეს როგორც ავტონომიური ერთეული ან სამზარეულოს დახლის ქვეშ, რისთვისაც სათანადო ზომის სივრცე უნდა იყოს გამოყოფილი (იხილეთ დამონტაჟების ბუკლეტი).
- არ დააყენოთ მოწყობილობა ჩაკეტვადი, სასრილო ან ისეთი კარის უკან, რომელსაც საწინააღმდეგო მხარეს აქვს დამჭერი, რაც ხელს შეუშლის მოწყობილობის კარის მთლიანად გაღებას.
- სავენტილაციო ღიობი არ უნდა იყოს დაფარული ხალიჩით, ნოხით ან ნებისმიერი იატაკის საფარით.

- გაფრთხილება: მოწყობილობას დენი არ უნდა მიეწოდებოდეს გარე გადართვის მექანიზმით, როგორც არის ტაიმერი, ან არ უნდა იყოს დაკავშირებული სქემაზე, რომელიც რეგულარულად ირთვება ან ითიშება კომუნალური მოხმარების მიერ.
- შტეფსელი როზეტთან შეერთეთ მხოლოდ დამონტაჟების ბოლოს. დარწმუნდით, რომ როზეტი ხელმისაწვდომია დაყენების შემდეგ.
- ოთახში, სადაც მოწყობილობაა ინსტალირებული უზრუნველყავით ჰაერის კარგი ვენტილაცია, რათა თავიდან აიცილოთ გაზზე ან სხვა საწვავზე მომუშავე მოწყობილობებიდან, მათ შორის ღია ბუხრიდან არასასურველი აირების ოთახში შემობრუნება.
- გაფრთხილება: ნუ დაამონტაჟებთ მოწყობილობას ისეთ გარემოში, სადაც არ არის ჰაერის მოძრაობა. მოწყობილობა შეიცავს აალებად აირ პროპანს (R290), რომელიც გარემოსთან უმადლესი თავსებადობის დონის მქონე ბუნებრივი აირია. მოაცილეთ მოწყობილობას ხანძრის და აალების წყაროები. გამოიჩინეთ სიფრთხილე, რათა არა დააზიანოთ პროპანის შემცველი მაგრილებელი წრედი.
- გაფრთხილება: თუ მოწყობილობა დახურულ სივრცეში ან ჩაშენებულ სტრუქტურაშია, სავენტილაციო ღიობები გქონდეთ ღია ისე, რომ ისინი არ იყოს დახშული.
- გაფრთხილება: არ დააზიანოთ მაგრილებელი წრედი.
- გაფრთხილება: არ შეეხოთ კონდენსატორის მეტალის ფრთებს შიშველი ხელით. დაზიანების რისკი. გაიკეთეთ დამცავი ხელთათმანები.
- თუ დენის სადენი დაზიანებულია, მისი შეცვლა უნდა მოხდეს მწარმოებლის, მისი ავტორიზებული სერვის ცენტრის ან მსგავსი კვალიფიკაციის პიროვნების მიერ, რათა თავიდან იქნას აცილებული ელექტრობასთან დაკავშირებული საფრთხე.

- არ გადააჭარბოთ ჩატვირთვის მაქსიმალურ წონას 9,0 კგ-ს ოდენობით (იხილეთ თავი "პროგრამების ცხრილი").
- გადაყარეთ ნაგავი ან შეფუთვის ნარჩენები, რომლებიც მოწყობილობის ირგვლივ დაგროვდა.
- არ ჩართოთ მოწყობილობა ფილტრის გარეშე.
გაასუფთავეთ ბეწვის ფილტრი ყოველი გამოყენების შემდეგ.
- არ გააშროთ გაურეცხავი სარეცხი საშრობში.
- ნივთები, რომლებიც დაბინძურებულია ისეთი ნივთიერებებით, როგორიცაა ზეთი, აცეტონი, სპირტი, ბენზინი, ნავთი, ლაქების ამომყვანი, სკიპიდარი, ცვილი ან ცვილის ამომყვანი, უნდა გაირეცხოს ცხელ წყალში დიდი რაოდენობით სარეცხი საშუალებით, სანამ სარეცხის საშრობში გაშრება.
- ისეთი საგნები, როგორიცაა რეზინის ღრუბელი (ლატექსის ღრუბელი), აბაზანის ქუდები, წყალგამძლე ქსოვილები, რეზინის სამაგრირანი საგნები ან ტანსაცმელი ან ღრუბლიანი ბალიშები, არ უნდა იქნას გამშრალი სარეცხის საშრობში.
- ქსოვილის დამარბილებელი ან მსგავსი პროდუქტები გამოყენებული უნდა იქნას მხოლოდ მწარმოებლის მიერ მოწოდებული მითითებების მიხედვით.
- მოაშორეთ ყველა საგანი, რომლებიც შეიძლება გახდეს ხანძრის მიზეზი, როგორიცაა სანთებლები ან ასანთები.
- გაფრთხილება: არასოდეს შეაჩეროთ სარეცხის საშრობი შრომის ციკლის დასრულებამდე, წინააღმდეგ შემთხვევაში ყველა საგანი უნდა იქნას სწრაფად ამოღებული და გაშლილი სწრაფად გასაგრილებლად.
- ნებისმიერი მოვლის ოპერაციამდე, გათშეთ მოწყობილობა და გამოართეთ შტეფსელი როზეტიდან.

2. უსაფრთხოების ინსტრუქციები

2.1 მონტაჟი



გაფრთხილება: ხანძრის / აალებადი მასალების რისკი.

- მოხსენით ყველა შეფუთვა.
- არ დაამონტაჟოთ და არ გამოიყენოთ დაზიანებული მოწყობილობა.
- მიჰყევით დამონტაჟების ინსტრუქციებს, რომელიც მოწყობილობას მოჰყვა.
- ნუ დამონტაჟებთ მოწყობილობას ისეთ გარემოში, სადაც არ არის ჰაერის მოძრაობა.
მოწყობილობა შეიცავს აალებად აირ პროპანს (R290), რომელიც გარემოსთან უმაღლესი თავსებადობის დონის მქონე ბუნებრივი აირია. მოაცილეთ მოწყობილობას ხანძრის და აალების წყაროები. გამოიჩინეთ სიფრთხილე, რათა არა დააზიანოთ პროპანის შემცველი მაგრილებელი წრედი.
- ყოველთვის იყავით ფრთხილად მოწყობილობის გადატანისას, რადგან მძიმეა. ყოველთვის გამოიყენეთ დამცავი ხელთათმანები და თანდართული ფეხსაცმელი.
- არ დაამონტაჟოთ და გამოიყენოთ მოწყობილობა იქ, სადაც ტემპერატურა შეიძლება იყოს 5°C-ზე დაბალი ან 35°C-ზე მაღალი.
- იატაკი, რომელზეც მოწყობილობა უნდა დადგეს უნდა იყოს სწორი, მყარი, თბოგამძლე და სუფთა.
- დარწმუნდით, რომ ჰაერის ცირკულაცია ხდება მოწყობილობასა და იატაკს შორის.
- როცა გადაგაქვთ, ყოველთვის გქონდეთ მოწყობილობა ვერტიკალურ მდგომარეობაში.
- მოწყობილობის უკანა მხარე კედელთან უნდა განთავსდეს.
- მუდმივ ადგილზე დადგმისას, თარაზოს საშუალებით დარწმუნდით, რომ სწორად არის გასწორებული. წინააღმდეგ შემთხვევაში გაასწორეთ ფეხები შესაბამისად.

2.2 ელექტრო კავშირი



გაფრთხილება!

ხანძრისა და დენის დარტყმის რისკი.

- შტეფსელი როზეტთან დააკავშირეთ მხოლოდ მონტაჟის ბოლოს. დარწმუნდით, რომ როზეტთან წვდომა არის დამონტაჟების შემდეგ.
- გაფრთხილება: აღნიშნული მოწყობილობა შექმნილია რათა დამონტაჟდეს / დაუკავშირდეს შენობის დამიწების კავშირებს.
- დარწმუნდით, რომ სპეციფიკაციის იარაღიყზე მითითებული პარამეტრები თავსებადია ძირითადი დენის წყაროს ელექტრო სპეციფიკაციებთან.
- ყოველთვის გამოიყენეთ სწორად დაყენებული დარტყმაგამძლე ბუდე.
- არ გამოიყენოთ მარავალშესაერთებლიანი გადამყვანები და დამაგრებლებები.
- არ მოქაჩოთ კაბელს მოწყობილობის გამოსართავად. ყოველთვის გამოსწიეთ შტეფსელი.
- არ შეეხოთ სადენსა და როზეტს სველი ხელებით.

2.3 გამოყენება



გაფრთხილება!

დაზიანების, დენის დარტყმის, ხანძრის, დაწვის ან მოწყობილობის გაფუჭების რისკი.



- გაფრთხილება: ხანძრის / აალებადი მასალების რისკი. მოწყობილობა შეიცავს აალებად აირ პროპანს (R290), რომელიც გარემოსთან უმაღლესი თავსებადობის დონის მქონე ბუნებრივი აირია. მოაცილეთ მოწყობილობას ხანძრის და აალების წყაროები. გამოიჩინეთ სიფრთხილე, რათა არა დააზიანოთ პროპანის შემცველი მაგრილებელი წრედი.
- ეს მოწყობილობა მხოლოდ საყოფაცხოვრებო (საოჯახო) გამოყენებისთვისაა.

- არ გააშროთ დაზიანებული (დახეული, გაწყვეტილი) საგნები რომელებიც ამოვსებულია რაიმეთი.
- თუ სარეცნი გარეცნილი იქნა ლაქების ამომყვანით, გაშრობის ციკლის დაწყებამდე ჩართეთ დამატებითი გავლების ციკლი.
- გააშრეთ მხოლოდ ის ქსოვილები, რომელთა გაშრობაც რეკომენდებულია მოწყობილობაში. მიჰყევით იარაღიყზე მოცემულ დასუფთავების ინსტრუქციას.
- არ დალიოთ და არ მოამზადოთ საკვები კონდენსირებული/დისტილირებული წყლით. ამან შეიძლება გამოიწვიოს ადამიანების და შინაური ცხოველების ჯანმრთელობის პრობლემები.
- არ დადგეთ და არ დაჯდეთ მოწყობილობის ღია კარში.
- არ გააშროთ მწვეთავი სველი ტანსაცმელი მოწყობილობაში.

2.4 შიდა განათება

გარფთხილება!

დაზიანების რისკი.

- ხილული LED გამოსხივება, არ ჩაიხედოთ პირდაპირ სინათლეთი.
- შიდა განათების შესაცვლელად დაუკავშირდით ავტორიზებულ სერვისცენტრს.

2.5 მოვლა და დასუფთავება

გარფთხილება!

დაზიანებისა ან მოწყობილობის გაფუჭების რისკი.



გარფთხილება: ხანძრის / აალებადი მასალების რისკი. მოწყობილობა შეიცავს აალებად აირ პროპანს (R290), რომელიც გარემოსთან უმაღლესი თავსებადობის დონის მქონე ბუნებრივი აირია. მოაცილეთ მოწყობილობას ხანძრის და აალების წყაროები. გამოიჩინეთ სიფრთხილე, რათა არა დააზიანოთ პროპანის შემცველი მაგრილებელი წრედი.

- არ გამოიყენოთ წყლის სპრეი და ორთქლი მოწყობილობის გასაწმენდად.

- გაწმინდეთ მოწყობილობა რბილი სველი ტილოთი. გამოიყენეთ მხოლოდ ნეიტრალური სარეცნი საშუალება. არ გამოიყენოთ აბრაზიული პროდუქტები, აბრაზიული საწმენდი ბალიშები, გამხსნელები ან რკინის ნივთები.
- მოწყობილობის გაწმენდისას, გამაგრილებელი სისტემის დაზიანების თავიდან ასაცილებლად გამოიჩინეთ სიფრთხილე.

2.6 კომპრესორი

გარფთხილება!

მოწყობილობის გაფუჭების რისკი.

- საშრობში კომპრესორი და მისი სისტემა ივსება სპეციალური ნივთიერებით, რომელიც არ შეიცავს ფტორქლორნახშირწყალბადებს. ამ სისტემამ სიმყარე უნდა შეინარჩუნოს. სისტემის დაზიანებამ, შესაძლოა, გაჟონვა გამოიწვიოს.

2.7 სერვისი

- მოწყობილობის შესაკეთებლად დაუკავშირდით ავტორიზებულ სერვის ცენტრს. გამოიყენეთ მხოლოდ ორიგინალი სათადარიგო ნაწილები.
- გაითვალისწინეთ, რომ თვით-შეკეთებას ან არაპროფესიონალურ რემონტს შეუძლია საფრთხის შემცველი შედეგების განპირობება და შესაძლოა გააუქმოს გარანტია.
- შემდეგი სათადარიგო ნაწილები ხელმისაწვდომია მოდელის გამოშვების შეწყვეტიდან მინიმუმ 10 წლის განმავლობაში: შუასაადებები და ლუქები, გადამრთველები და სახელურები, კონდენსატის ტუმბო, კარის საკეტები, ძრავები და ძრავის ჯაგრისები, გადაცემათა კოლოფი ძრავსა და დოლურას შორის, ვენტილატორი და ვენტილატორის ბორბლები, დოლურა და საკისრები, წყლის მილები და მასთან დაკავშირებული აღჭურვილობა, მათ შორის მილები, სარქველები და ფილტრები, კაბელები და მტეკერები, ბეჭდური მიკროსქემის დაფები, ელექტრონული ეკრანები, თერმოსტატები და ტემპერატურის

სენსორები, პროგრამული უზრუნველყოფის განახლებები (გადატვირთვის პროგრამული უზრუნველყოფის ჩათვლით), ზამბარები, გამათბობლები და გამათბობელი ელემენტები, ელექტროდამცველები (ვალკე ან ერთად შეფუთული), დაჭიმვის ბლოკი, საყრდენი ლილვები, კარები, კარის ლუქები, კარის სახელოურები, კარის საკეტის კომპლექტები და ანჯამები, ღინღლის ფილტრები, ჰაერის ფილტრები, პლასტმასის პერიფერიული მოწყობილობები, კონდენსატის ავზი. თქვენს ქვეყანაში ეს პერიოდი შეიძლება უფრო ხანგრძლივი იყოს. დამატებითი ინფორმაციის მისაღებად ეწვიეთ ჩვენს ვებ-საიტს.

- გთხოვთ გაითვალისწინეთ, რომ ზოგიერთი მათგანი მხოლოდ ხელმისაწვდომია პროფესიონალ შემკეთებელთან და რომ ყველა სათადარიგო ნაწილი ყველა შესაბამისი მოდელისათვის არ არის განკუთვნილი.
- პროდუქტში არსებული ნათურა(ები) და სათადარიგო ნათურის ნაწილები დამოუკიდებლად უნდა შეიძინოთ: ეს ნათურები განკუთვნილია ექსტრემალური ფიზიკური პირობებისათვის საყოფაცხოვრებო დანადგარებში, როგორც არის ტემპერატურა, ვიბრაცია, ტენიანობა და ასევე იღებენ სასიგნალო ინფორმაციას დანადგარის საოპერაციო სტატუსის შესახებ. ისინი არ არის განკუთვნილი

სხვა დანადგარებში გამოყენებისათვის და საყოფაცხოვრებო ოთახების გასანათებლად.

2.8 განკარგვა

გარფთხილება!

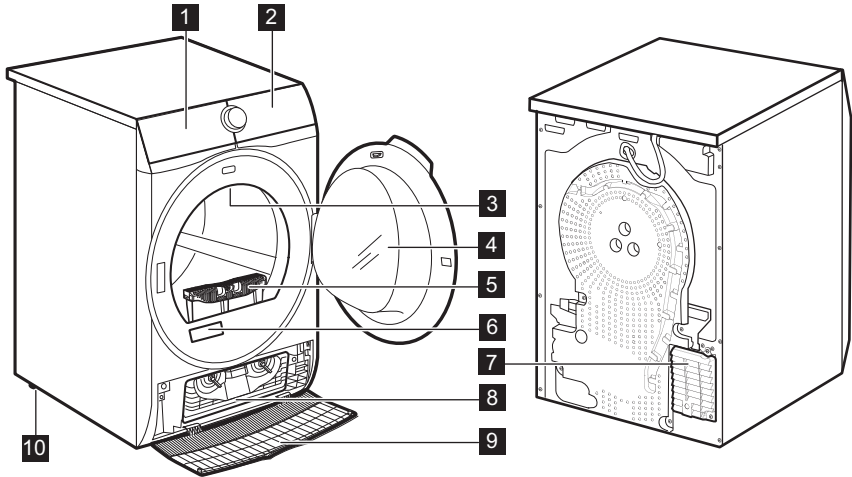
დაზიანების ან დაზუთვის რისკი.



გაფრთხილება: ხანძრის რისკი / მატერიალური ზარალის და მოწყობილობის დაზიანების რისკი.

- გამორთეთ მოწყობილობა მთავარი დენის წყაროდან და წყლის მიწოდებიდან.
- გადაჭერით მთავარი ელექტროსადენი მოწყობილობასთან ახლოს და შეინახეთ.
- მოწყობილობა შეიცავს აალებად აირს (R290). დაუკავშირდით თქვენს მუნიციპალურ უწყებას რათა მიიღოთ ინფორმაცია იმის შესახებ, თუ როგორ უნდა მოახდინოთ მოწყობილობის სწორი უტილიზაცია.
- მოხსენით კარის დამჭერი, რათა თავიდან იქნას აცილებული ბავშვების ან შინაური ცხოველების დოლურაში ჩაკეტვა.
- მოინმარეთ მოწყობილობა ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობების ნარჩენების (WEEE) განკარგულებისთვის ადგილობრივი მოთხოვნების შესაბამისად.

3. პროდუქტის აღწერა

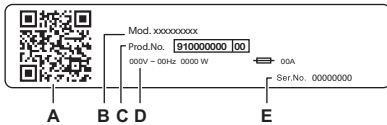


- 1 წყლის კონტეინერი
- 2 კონტროლის პანელი
- 3 შიდა განათება
- 4 მოწყობილობის კარი
- 5 ფილტრი
- 6 ქარხნული პასპორტი
- 7 ჰაერის ნაკადის ღარები
- 8 კონდენსატორის თავსახური

- 9 კონდენსატორის საფარი
- 10 რეგულირებადი ფეხები



სარეცხის ადვილად ჩასატვირთად ან მარტივი მონტაჟისთვის, შეძლებელია კარის მოხსნა-დაკიდება (იხილეთ ცალკე ბუკლეტი).



ტექნიკური მომსახურების ფირფიტის ჩვენებები:

- A. QR კოდი
- B. მოდელის სახელი
- C. პროდუქტის ნომერი
- D. ელექტრული მნიშვნელობები
- E. სერიული ნომერი

დაასკანირეთ **QR კოდი** მოწყობილობაზე თქვენი პროდუქტის დასარეგისტრირებლად და მიიღეთ მისგან მაქსიმუმალური შედეგი.

-  მიიღეთ წვდომა თქვენი მოწყობილობის შესახებ დეტალურ ინფორმაციაზე, დოკუმენტაციაზე და საუკეთესო ფუნქციების გამოყენების შესახებ სტატიებზე (მომხმარებლის სახელმძღვანელო ასევე ხელმისაწვდომია electrolux.com/manuals-ზე)
-  მიიღეთ ინფორმაცია გამოყენების, პრობლემების მოგვარების, სერვისისა და შეკეთების შესახებ (ასევე ხელმისაწვდომია საიტზე electrolux.com/support)
-  შეიძინეთ აქსესუარები, სახარჯი მასალები და ორიგინალური სათადარიგო ნაწილები თქვენი მოწყობილობისთვის (ასევე ხელმისაწვდომია საიტზე electrolux.com/shop)

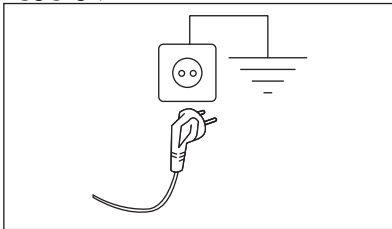
3.1 ელექტრო კავშირი

შტეკერი როზეტთან დააკავშირეთ მხოლოდ მონტაჟის ბოლოს.

ტიპის ნიშნული და „ტექნიკური მონაცემების“ თავი მიუთითებს საჭირო ელექტრულ მაჩვენებლებზე. დარწმუნდით, რომ ისინი თავსებადია მაგისტრალურ დენომარაგებასთან.

შეამოწმეთ, რომ ადგილობრივ ელექტროგაყვანილობას შეუძლია მაქსიმალური დატვირთვის უზრუნველყოფა, ელექტრულ ქსელთან დაკავშირებული სხვა მოწყობილობების გათვალისწინებით.

მოწყობილობა შეაერთეთ დამიწებულ შტეფსელში.



დენომარაგების კაბელი უნდა იყოს იოლად წვდომადი დანადგარის მონტაჟის შემდეგ.

დანადგარის სამონტაჟოდ, ნებისმიერი ელექტრო სამუშაოების შესასრულებლად დაუკავშირდით ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.

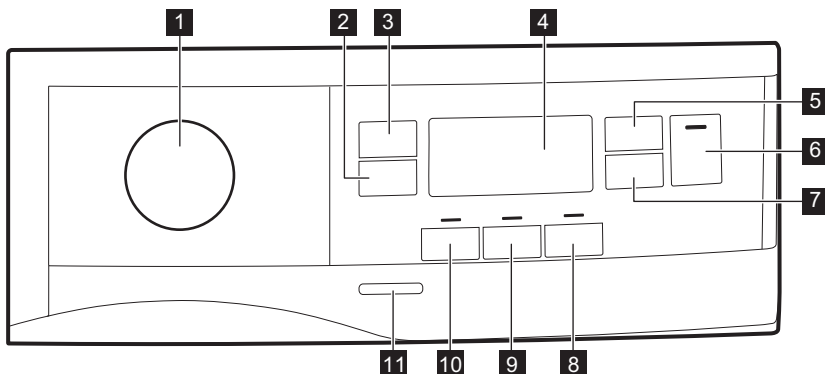
მწარმოებელი არ იღებს პასუხისმგებლობას დაზიანების ან ზარალისათვის, რომელიც გამოწვეული იქნება ზემოთ აღნიშნული სიფრთხილის ზომების უგულებელმყაფით.

4. ტექნიკური მონაცემები

სიმაღლე x სიგანე x სიღრმე	85,0 x 59,6 x 65,9 სმ
მაქს. სიღრმე, როდესაც მოწყობილობის კარი ღიაა	110,2 სმ
მაქს. სიგანე, როდესაც მოწყობილობის კარი ღიაა	94,8 სმ
რეგულირებადი სიმაღლე	85,0 სმ (+ 1,5 სმ - ფუტის რეგულაცია)
დოლურის მოცულობა	118 ლ
მაქსიმალური ჩატვირთვა	9,0 კგ

ძაბვა	230 ვ
სიხშირე	50 ჰც
აკუსტიკური საჰაერო ხმაურის ემისია ეკო-პროგრამის შრობის ციკლისთვის მაქსიმალურ დატვირთვაზე	63 დბ(A)
საერთო სიმძლავრე	550 ვტ
გამოყენების ტიპი	საოჯახო
ოთახის დასაშვები ტემპერატურა	+ 5°C-დან + 35°C-მდე
მყარი ნაწილაკების მოხვედრისა და ტენიანობის წინააღმდეგ დაცვის დონე უზრუნველყოფილია დამცავი საფარით, გარდა იმ შემთხვევისა, როცა დაბალი ძაბვის აღჭურვილობას არ გააჩნია ტენიანობის საწინააღმდეგო დაცვა	IPX4
მაგრილებელი აირის ნიშნული	R290
წონა	0,149 კგ

5. საკონტროლო პანელი



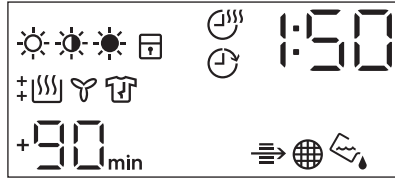
- 1** პროგრამის ღილაკი და ● გადატვირთვის გადამრთველი
- 2** 🧼 Extra Anticrease სენსორული ღილაკი
- 3** ☀️ Dryness Level სენსორული ღილაკი
- 4** დისპლეი
- 5** ⏱️ Time Dry სენსორული ღილაკი
- 6** ▶️|| Start/Pause სენსორული ღილაკი
- 7** ⌚ Delay Start სენსორული ღილაკი
- 8** 📶 Extra Silent სენსორული ღილაკი

- 9** ↺ Reverse Plus სენსორული ღილაკი
- 10** ↻ Refresh სენსორული ღილაკი
- 11** ჩართვის/გამორთვის ღილაკი



თითოთ შეეხეთ სენსორულ ღილაკებს ამ არეში არსებული სიმბოლოთი ან ვარიანტის სახელით. მართვის პანელთან მუშაობისას, ნუ გაიკეთებთ ხელათამაშებს. დარწმუნდით, რომ მართვის პანელი ყოველთვის სუფთა და მშრალია.

5.1 დისპლეი



სიმბოლო დისპლეიზე	სიმბოლოს აღწერა
	სარეცხის სიმშრალის ვარიანტი: გასაუთოვებლად მშრალი, კარადაში შესანახად მშრალი, ექსტრა მშრალი
	დროის განმავლობაში გაშრობის ვარიანტი ჩართულია
	დაყოვნებული გაშვების ვარიანტი ჩართულია
	ინდიკატორი: შეამოწმეთ თბოგადამცემი
	ინდიკატორი: გაასუფთავეთ ფილტრი
	ინდიკატორი: დაცალეთ წყლის კონტეინერი
	მშობლის კონტროლიჩართულია
	მცდარი არჩევანი ან ღილაკი არის პოზიციაში ● "გადატვირთვა"
	ინდიკატორი: გაშრობის ფაზა
	ინდიკატორი: გაგრილების ფაზა
	ინდიკატორი: დაჭმუჭვნის საწინააღმდეგო ფაზა
1:50	პროგრამის ხანგრძლივობა
+30 _{min.} , +60 _{min.} , +90 _{min.} , +2h	ნაგულისხმევი დაჭმუჭვნის საწინააღმდეგო ფაზის გაფართოება: +30 წთ, +60 წთ, +90 წთ, +2 სთ)
:10.2:00	დროის დანიშვნით გაშრობის არჩევა (10 წთ-2 სთ)
1h-20h	დაწყების არჩევის დაყოვნება (1 სთ-20 სთ)

6. პროგრამის ცხრილი

პროგრამა	ჩატვირთვა 1)	მახასიათებლები / ქსოვილის ტიპი 2)
Eco 3) 4)	9,0 კგ	პროგრამა შესაფერისია სველი სარეცნის გასაშრობად და ენერგიის მოხმარების თვალსაზრისით, ყველაზე ეფექტური პროგრამაა ბამბის სველი ტანსაცმლის გასაშრობად. შრობის დონე არ არის კორექტირებადი და ნაგულისხმევად დაყენებულია, როგორც Cupboard Dry / შესანახად მზად.
MixCare	6,0 კგ	გათვალისწინებულია დაუხარისხებელი ტანსაცმლის რეგულარულად გასაშრობად. თანაბრად აშრობს ბამბისგან დამზადებულ ყველდღიურ ტანსაცმელს, ბამბისა და სინთეტიკის ნარეგებსა და სინთეტიკურ ტანსაცმელს.
Cottons	9,0 კგ	თეთრი და ფერადი ბამბის ქსოვილების პროგრამა. ნაგულისხმევი რეჟიმი შესანახად მზადყოფნის დონე.
Synthetics	4,0 კგ	შერეული ტანსაცმელი, რომელიც ძირითადად შეიცავს სინთეტიკურ ქსოვილებს, როგორიცაა პოლიესტერი, პოლიამიდი და სხვ.
Delicates	2,0 კგ	რეკომენდებულია ორიგინალური ფაჭიზი ქსოვილებისთვის, როგორიცაა ვისკოზა, ნელოვნური აბრეშუმი, აკრილი და მათი ნარევები.
Wool 	1,0 კგ	ფაჭიზად ამშრალეს მანქანაში და ხელით რეცხვად შაკლეულობას. ამოიღეთ ერთეულები პროგრამის დასრულებისთანავე.
Silk 	0,5 კგ	უნარჩუნებს ფორმას ფაჭიზ აბრეშუმის ტანსაცმელს, რომელსაც შეიძლება გაირეცხოს სარეცხ მანქანაში ან ხელით, ამცირებს ნაკეცებს რბილი თბილი წყლის და ნაზი მოძრაობების შედეგად.
Easy Iron	2,0 კგ	ლუდავს ნაოჭების წარმოქმნას ბამბის, სინთეტიკური და შერეული ქსოვილის ტანსაცმლით მცირე დატვირთვის შემთხვევაში, მარტივად გასაუთოებლად. მასში წარმოდგენილია გამშრობის ორი დონე: დაუთოვების ფუნქციის შედეგად, ტანსაცმელი ოდნავ ნამიანი რჩება გასაუთოებლად ან დასაკიდებლად; ჭურჭლის კარადაში გამშრალეების ფუნქცია სრულად ამშრალეს ერთეულებს.
Sportswear	4,0 კგ	აშრობს სინთეტიკური ბოჭკოებისგან, მათ შორის, პოლიესტერისგან, ნარევი ელასტიური ქსოვილებისა და პოლიამიდისგან დამზადებულ სპორტულ ტანსაცმელს.

პროგრამა	ჩატვირთვა ¹⁾	მანძისათბელები / ქსოვილის ტიპი ²⁾
Outdoor 	2,0 კგ	ინარჩუნებს ტექნიკური ქსოვილისგან დამზადებული სალაშქრო ტანსაცმლის ფუნქციებს, ალადგენს (საშრობში გასაშრობად ვარგისი) წყალგამძლე და მოსახსნელი სარჩულის მქონე ქურთუკების წყალგამძლეობას. / 
Hygiene 	5,0 კგ	აშრობს და ჰიგიენურად ამუშავებს თქვენს ტანსაცმელსა და სხვა ერთეულებს, და ამაღდროულად ინარჩუნებს 60°C-ზე მაღალ ტემპერატურას, აცილებს ბაქტერიებისა და ვირუსების 99,9%-ს ⁵⁾ . შენიშვნა: მოცემული ციკლი გამოყენებული უნდა იყოს მხოლოდ სველი ერთეულებისთვის. არ გამოიყენება ფაქიზი ქსოვილის ერთეულების შეთხვევაში. / 
Bedlinen XL	4,5 კგ	აშრობს ერთდროულად სამი ზეწრის ნაკრებს. ამცირებს მსხვილი ერთეულების ნაკევებს და ნაოჭებს, იმისათვის, რომ ყველა ზეწარი გაშრეს ლაქების გარეშე. / 

1) მაქსიმალურ წონაში იგულისხმება მშრალი საგნები.

2) ქსოვილის ნიშნის მნიშვნელობა იხილეთ თავში *მინიმუმები და მითითებები: სარეცხის მომზადება*.

3) ეს არის საორიენტაციო პროგრამა, რომელიც გამოიყენება, როგორც ამას ითვალისწინებს ევროკავშირის ეკოდიზაინისა და ენერგიის ეტიკეტების რეგულაციები, რეგ. (EU) 2023/2533 და რეგ. (EU) 2023/2534. ამ პროგრამას შეუძლია გააშროს ბამბის სარეცხი 60%-იანი საწყისი ტენიანობიდან ტენის საბოლოო 0%-იან სამიზნე ნიშნულამდე.

4) ეკო-პროგრამა ეკვივალენტია „ Cottons Eco“-ის, რომელიც არის „ბამბის სტანდარტული პროგრამა“ ევროკომისიის ნომ. 392/2012 რეგულაციის შესაბამისად. ის შესაფერისია საშუალოდ სველი ბამბის სარეცხის გასაშრობად.

5) შემოწმებულია Escherichia coli-ს, Candida albicans-ის და MS2 ბაქტერიოფაგის არსებობაზე. დამოუკიდებელი ტესტირება ჩატარებულია Swissatest Testmaterialien AG-ის მიერ 2021 წელს (ტესტირების ანგარიშის ნომერი: 20212038).

6.1 Woolmark Wool Care - მწვანე



მოცემული მანქანის შალის გაშრობის ციკლი ტესტირებულია და დამტკიცებულია The Woolmark Company-ს მიერ. ციკლი გამოიყენება შალის ქსოვილისგან დამზადებული ისეთი ტანსაცმლის გასაშრობად, რომელიც მარკირებულია როგორც „ხელით რეცხვა“, იმ პირობით, რომ ტანსაცმლის რეცხვა ნდება Woolmark-ის მიერ დამტკიცებულ ხელით რეცხვის ციკლით და გაშრობა მიმდინარეობს მწარმოებლის ინსტრუქციის შესაბამისად M2407. Woolmark-ის სიმბოლო სერტიფიკატის ნიშანია მრავალ ქვეყანაში.

7. ოპციები

7.1 ☞ Extra Anticrease

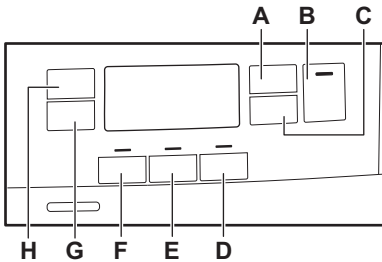
ახანგრძლივებს გაშრობის ციკლის შემდგომ დაჭმუჭვნის საწინააღმდეგო ფაზას 30, 60, 90 წუთით ან 2 საათით. ეს ფუნქცია ამცირებს დაჭმუჭვნას. დაჭმუჭვნის საწინააღმდეგო ფაზაში სარეცხის ამოღება დასაშვებია.

7.2 ☀ Dryness Level

ეს ფუნქცია გეხმარებათ სარეცხის სიმშრალის გაზრდაში. არსებობს 3 ვარიანტი:

- ☀ Extra Dry
- ☀ Cupboard Dry
- ☀ Iron Dry

საბოლოო სამიზნე ტენის რეგულირება



ეს შეიძლება საჭირო იყოს, რადგან შრობის შედეგებზე გავლენას ახდენს ბევრი მდგომარეობა, მაგ., წყლის ტიპი, მიწოდებული ძაბვა ან გარემოს ტემპერატურა და ა.შ.

როგორ მიაღწიოთ იდეალურ შრობას:

1. სცადეთ სიმშრალის დონის რეგულირება (იხილეთ ზემოთ მოცემული ფუნქცია *სიმშრალის დონე*).
2. თუ გსურთ სარეცხის შრობის შედეგების დამატებით გაუმჯობესება, შეგიძლიათ შეცვალოთ შრობის ნაგულისხმევი პარამეტრი (იხილეთ ქვემოთ). ეს კორექტირება იმოქმედებს პროგრამების უმეტესობაზე, გამოწვევს პროგრამები **Eco**, **Wool**, **Duvet**, **Down Jacket**, **Refresh**, თუ ისინი ხელმისაწვდომია დანადგარზე.



ყოველ ჯერზე, როცა გააქტიურებთ „საბოლოო სამიზნე ტენის რეგულირების“ რეჟიმს, შეიცვლება წარსულში დაყენებული საბოლოო სამიზნე ტენის დონე და გადაინაცვლებს შემდეგ მაჩვენებელზე (მაგ., წარსულში არჩეული - 2 - ჩანაცვლება - 1 - ით).

საბოლოო სამიზნე ტენის ნაგულისხმევი დონის შესაცვლელად:

1. მოწყობილობის აქტივაციისთვის დააჭირეთ ჩართვის/გამორთვის ღილაკს.
2. გამოიყენეთ პროგრამის ღილაკი ნებისმიერი პროგრამის დასაყენებლად.
3. დაელოდეთ დაახლოებით 8 წამით.
4. ერთდროულად ხანგრძლივად დააჭირეთ (F) და (E) ღილაკებს. აინთება შემდეგი ინდიკატორებიდან ერთ-ერთი:
 - - 0 - მაქსიმალური სიმშრალე
 - - 1 - უფრო მეტად მშრალი სარეცხი
 - - 2 - სტანდარტულად მშრალი სარეცხი
5. ხანგრძლივად დააჭირეთ ღილაკებს (F) და (E) სწორი დონის ინდიკატორის ჩართვამდე.



თუ ეკრანი დაუბრუნდება სტანდარტულ რეჟიმს (ეკრანზე გამოჩნდება მე-2 საფეხურზე არჩეული პროგრამის დრო), საბოლოო სამიზნე ტენის დონის დაყენებისას, კიდევ ერთხელ ხანგრძლივად დააჭირეთ (F) და (E) ღილაკებს და გაააქტიურეთ „საბოლოო სამიზნე ტენის რეგულირების რეჟიმი“ (შეიცვლება წარსულში დაყენებული საბოლოო სამიზნე ტენის დონე და გადაინაცვლებს შემდეგ მაჩვენებელზე).

6. საბოლოო სამიზნე ტენის არჩეული დონის დასადასტურებლად, დაიცადეთ 5 წამის განმავლობაში. ეკრანი კვლავ გადაინაცვლებს სტანდარტულ რეჟიმზე.

სიმშრალის დონე	დისპლეის სიმბოლო
- 0 - მაქსიმალური სიმშრალე	+ []
- 1 - უფრო მეტად მშრალი სარეცხი	+ []
- 2 - სტანდარტულად მშრალი სარეცხი	[]

7.3 Time Dry

პროგრამის ხანგრძლივობის დაყენება შეგიძლიათ მინიმუმ 10 წუთიდან მაქსიმუმ 2 საათამდე. საჭირო ხანგრძლივობა მოწყობილობაში არსებული სარეცხის ოდენობაზეა დამოკიდებული.



მცირე ოდენობის სარეცხის ან მხოლოდ ერთი ერთეულისთვის ჩვენ გირჩევთ დააყენოთ მოკლე ხანგრძლივობა.

რეკომენდაცია შრობის დროსთან დაკავშირებით

10 წთ-მდე	მხოლოდ ცივი ჰაერის მოქმედება (გამათბობლის გარეშე)
10 - 40 წთ	შრობის წინა ციკლის შემდეგ შედეგის გასაუმჯობესებელი დამატებითი გაშრობა.
> 40 წთ	მცირე დატვირთვის, 4 კგ-მდე სარეცხის სრული გაშრობა, კარგად იწურება (>1200 ბრ/წთ).

7.4 Time Dry Wool პროგრამაზე

პროგრამის შესაფერისი ვარიანტი Wool გაშრობის საბოლოო დონის დასარეგულირებლად.

7.5 Refresh

ასევე, რეკომენდირებულია დიდხანს შენახებული მშრალი ტანსაცმლისთვის. მაქსიმალური დატვირთვა არ უნდა აღემატებოდეს 1 კგ-ს.

7.6 Reverse Plus

იმისათვის, რომ თავიდან აიცილოთ ტანსაცმლის გრეხა და გადაწვართვა, გაზარდეთ დოლოურის რევერსიულობის სიხშირე. გაშრობის თანაბარი შედეგის უზრუნველსაყოფად და ნაოჭების რაოდენობის შესამცირებლად. რეკომენდებულია შედარებით დიდი ზომის ან გრძელი ქსოვილებისთვის (მაგ. თეთრეული, შარვლები, გრძელი კაბები).

7.7 Extra Silent

მოწყობილობა მუშაობს დაბალ ხმაზე. გაშრობის ხარისხზე ზემოქმედების გარეშე. მოწყობილობა მუშაობს ნელა, უფრო ხანგრძლივი ციკლით.

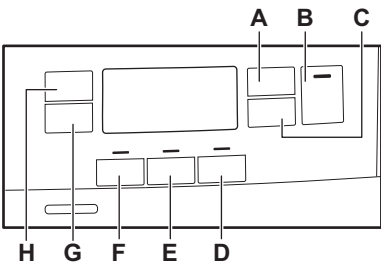
7.8 ვარიანტების ცხრილი

პროგრამები ¹⁾	☀ Dryness Level			Extra Anticrease	Refresh	Reverse Plus	Extra Silent	Time Dry
	☀	☀	☀					
Eco		■		■				
MixCare	■	■		■		■		■
Cottons	■	■	■	■	■	■	■	■
Synthetics	■	■	■	■	■	■	■	■
Delicates		■		■				
Wool  								■ 2)
Silk 		■		■				
Easy Iron		■	■	■				
Sportswear		■		■				
Outdoor 		■		■				
Hygiene 	■			■				
Bedlinen XL	■	■	■	■		■		■

1) პროგრამასთან ერთად შეგიძლიათ დააყენოთ 1 ან მეტი ვარიანტი. მათი აქტივაციისა თუ დეაქტივაციისათვის დააჭირეთ შესაბამის სენსორულ ღილაკს.

2) იხილეთ თავი "ვარიანტები": დანიშნული დროის განმავლობაში გაშრობა შალის პროგრამაზე

8. პარამეტრები



- A. ⏰ Time Dry სენსორული ღილაკი
- B. ▶|| Start/Pause სენსორული ღილაკი
- C. ⌚ Delay Start სენსორული ღილაკი
- D. 📢 Extra Silent სენსორული ღილაკი

- E. 🔄 Reverse Plus სენსორული ღილაკი
- F. 🌿 Refresh სენსორული ღილაკი
- G. 🧺 Extra Anticrease სენსორული ღილაკი
- H. ☀ Dryness Level სენსორული ღილაკი

8.1 ბავშვის დაბლოკვის ფუნქცია

ეს ვარიანტი არ აძლევს ბავშვებს პროგრამის მუშაობის დროს მოწყობილობით თამაშის საშუალებას. სენსორული ღილაკები დაბლოკილია.

მხოლოდ ჩართვის/გამორთვის ღილაკი არ არის დაბლოკილი.

ბავშვის დაბლოკვის ფუნქციის აქტივაცია:

1. მოწყობილობის აქტივაციისთვის დააჭირეთ ჩართვის/გამორთვის ღილაკს.
2. ხანგრძლივად დააჭირეთ ღილაკს (D) რამდენიმე წამის განმავლობაში.

ბავშვის დაბლოკვის ფუნქცია გააქტიურდება.



ბავშვის დაბლოკვის ვარიანტის დაეაქტივაცია შეუძლებელია პროგრამის მუშაობისას. ხანგრძლივად დააჭირეთ იგივე ღილაკებს, ბავშვის დაბლოკვის ინდიკატორის გამორთვამდე. ბავშვის დაბლოკვის ფუნქცია, შესაძლოა, არ იყოს ხელმისაწვდომი მოწყობილობის ჩართვის შემდეგ 8 წამის განმავლობაში.

8.2 წყლის კონტეინერის ინდიკატორი

ნაგულისხმევად, წყლის კონტეინერის ინდიკატორი ჩართულია. ის ირთვება პროგრამის დასრულებისას ან როდესაც წყლის კონტეინერის დაცლაა საჭირო.



თუ სადრენაჟო ნაკრები დაყენებულია (დამატებითი აქსესუარი), მოწყობილობა ავტომატურად დაცლის წყალს წყლის კონტეინერიდან. ამ შემთხვევაში, ჩვენ გირჩევთ გამორთოთ წყლის კონტეინერის ინდიკატორი.

წყლის კონტეინერის ინდიკატორის დაეაქტივაცია:

1. მოწყობილობის აქტივაციისთვის დააჭირეთ ჩართვის/გამორთვის ღილაკს.
2. დაელოდეთ დაახლოებით 8 წამით.
3. ხანგრძლივად შეეხეთ ერთდროულად (H) და (G) ღილაკებს. ეკრანზე ნაჩვენებია „გამორთულია“ და წყლის კონტეინერის ინდიკატორი დაეაქტივირებულია. 5 წუთის შემდეგ

დისპლეი დაუბრუნდება ნორმალურ რეჟიმს.



წყლის კონტეინერის ინდიკატორის ხელახლა გასააქტიურებლად გაიმეორეთ ზემოაღნიშნული პროცედურა. ეკრანზე ნაჩვენებია „ჩართულია“ და წყლის კონტეინერის ინდიკატორი გააქტიურებულია.

8.3 ხმოვანი სიგნალის მუდმივად გამორთვა

ხმოვანი სიგნალების ჩასართავად ან გამოსართავად, ერთდროულად დააჭირეთ სენსორულ პანელებს (D) და (C) დაახლოებით 2 წუთის განმავლობაში.

8.4 მუშაობის საათების მრიცხველი

ეს ფუნქცია საშუალებას გაძლევთ აჩვენოთ საათებში ასახული მოწყობილობის მუშაობის მთლიანი დრო, რომელიც მისი პირველად ჩართვის მომენტიდან ითვლება. ციკლების მუშაობის ფაქტიური დრო აისახება (არ მოიცავს პაუზებს ან დაგვიანებულ დაწყების დროს).

ამ მნიშვნელობის სანახავად, შემდეგი მოქმედებები შეასრულეთ:

1. ჩართეთ მოწყობილობა ჩართვა/გამორთვა ღილაკზე დაჭერით.
2. ხანგრძლივად დააჭირეთ F და D ღილაკებს რამდენიმე წამის განმავლობაში.
3. 3 წამის შემდეგ ეკრანზე მოწყობილობის მუშაობის საერთო დრო აისახება: მაგ. თუ მუშაობის დრო 1276 საათს შეადგენს, ეკრანზე 2 წამით აისახება ტექსტი Hr, შემდეგ 2 წამით აისახება 12, რასაც მოჰყვება 76. ეს მნიშვნელობა აისახება ერთდროულად ორი ციფრის თანმიმდევრობით: პირველი ორი ციფრი ათასებს და ასეულებს, მეორე ორი ციფრი ათეულებსა და ერთეულებს აღნიშნავს.

ამ რეჟიმიდან გამოსასვლელად დააჭირეთ ნებისმიერ ღილაკს, ჩართეთ გადამრთველის სახელური ან გამორთეთ მოწყობილობა.

8.5 ქარხნული ნაგულისხმევი პარამეტრები

ეს ფუნქცია ქარხნული ნაგულისხმევი პარამეტრების აღდგენის საშუალებას გაძლევთ. შენახული ვარიანტები და სამუშაო რეჟიმები ჩამოიყრება.

ამ პარამეტრის **გასააქტიურებლად** შემდეგი მოქმედებები შეასრულეთ:

1. ჩართეთ მოწყობილობა **ჩართვა/გამორთვა** ღილაკზე დაჭერით.
2. დაელოდეთ დაახლოებით 8 წამით.
3. ხანგრძლივად დააჭირეთ **E** და **D** ღილაკებს რამდენიმე წამის განმავლობაში.

4. მოწყობილობა დაადასტურებს ოპერაციას – —ნიშნის ჩვენებით.



თუ პროცედურამ არ იმუშავა (ეს შეიძლება იყოს დროის ამოწურვით ან კლავიშების არასწორი კომბინაციით გამოწვეული), გამორთეთ მოწყობილობა და თავიდან გაიმეორეთ მოქმედებათა თანმიმდევრობა.

9. პირველ გამოყენებამდე



როდესაც საშრობი პირველად ჩაირთვება, დოლურის უკანა ჩამკეტები ავტომატურად ამოღებული იქნება. შეიძლება გაიგონოთ გარკვეული ხმაური.

დოლურის უკანა ჩამკეტების გასახსნელად:

1. ართეთ მოწყობილობა.
2. დააყენეთ ნებისმიერი პროგრამა.
3. დააჭირეთ დაწყების/პაუზის ღილაკს. დოლურა დაიწყებს ბრუნვას. დოლურის უკანა ჩამკეტები ავტომატურად დეაქტივირდება.

სანამ მოწყობილობას ნივთების გასაშრობად გამოიყენებთ:

- სველი ტილოთი გაწმინდეთ საშრობის დოლურა.
- გაუშვით 1 საათიანი პროგრამა სველი სარეცხით.



გაშრობის ციკლის დასაწყისში, (პირველი 3-5 წუთი) შესაძლოა, ოდნავ უფრო ძლიერი ხმაური გაიგონოთ. ეს კომპრესორის ჩართვითაა გამოწვეული. ეს ნორმალურია კომპრესორიანი ისეთი მოწყობილობების შემთხვევაში, როგორიცაა მაცივრები და საყინულეები.

9.1 უჩვეულო სუნი

მოწყობილობაში ტანსაცმელი მჭიდროდაა ჩაწყობილი.

პროდუქტის შეფუთვის მოხსნის შემდეგ იგრძნობთ უჩვეულო სუნს. სრულიად ახალი პროდუქტების შემთხვევაში ეს ნორმალურია.

მოწყობილობა სხვადასხვა ტიპის მასალისგანაა შედგენილი, რომელთაც ერთობლივად უჩვეულო სუნის გამოწვევა შეუძლიათ.

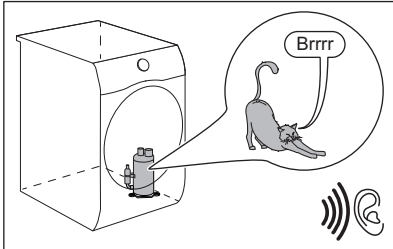
რამდენიმე ციკლის განმავლობაში გამოყენების შემდეგ უჩვეულო სუნი თანდათან გაქრება.

9.2 ხმაურები

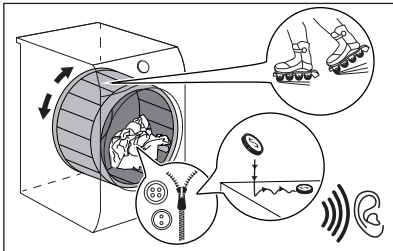


გაშრობის ციკლის განმავლობაში, სხვადასხვა დროს შეიძლება გაიგონოთ სხვადასხვა ხმაური. ეს მოწყობილობის მუშაობის დამახასიათებელი აბსოლუტურად ნორმალური ხმებია.

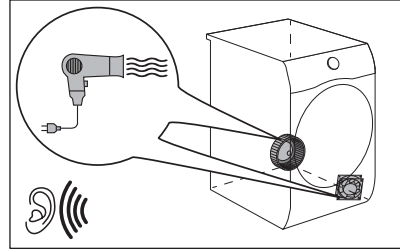
მომუშავე კომპრესორი.



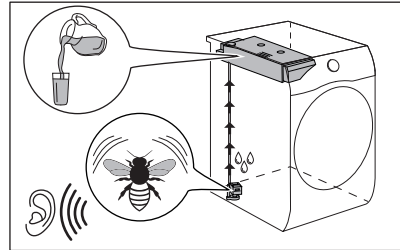
მბრუნავი დოღურა,



მომუშავე ვენტილატორები.



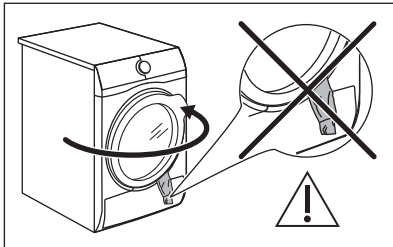
მომუშავე ტუმბო და კონდენსაციის ავზში გადაცემა.



10. ყოველდღიური გამოყენება

10.1 პროგრამის დაწყება გადავადების გარეშე

1. მოამზადეთ სარეცხი და ჩატვირთეთ მოწყობილობაში.



⚠ სიფრთხილე!

დარწმუნდით, რომ კარის დახურვისას სარეცხი არ მოეტნევა მოწყობილობის კარსა და რეზინის შუასაღებს შორის.

2. მოწყობილობის აქტივაციისთვის დააჭირეთ ჩართვის/გამორთვის ლილავს.
 3. დააყენეთ სწორი პროგრამა და ვარიანტები დატვირთვის ტიპის მიხედვით.
- დისპლეიზე ნაჩვენებია პროგრამის ხანგრძლივობა.



გაშრობის რეალური დრო დამოკიდებული იქნება დატვირთვის ტიპზე (რაოდენობა და შემადგენლობა), ოთახის ტემპერატურასა და ბრუნვით გაშრობის ფაზის შემდეგ თქვენი სარეცხის ტენიანობაზე.

4. დააჭირეთ Start/Pause სენსორულ ლილავს.

პროგრამა ჩაირთვება.

10.2 პროგრამის ჩართვა დაყოვნებული გაშვებით.

1. დააყენეთ სწორი პროგრამა და ვარიანტები დატვირთვის ტიპის მიხედვით.
2. საჭიროებისამებრ, ისევ და ისევ დააჭირეთ დაყოვნებული გაშვების ლილავს, იქამდე სანამ დისპლეიზე თქვენი სასურველი დრო არ გამოჩნდება.



პროგრამის გაშვება შეგიძლიათ დაყოვნოთ მინიმუმ 1, ან მაქსიმუმ 20 საათით.

3. დააჭირეთ Start/Pause სენსორულ ლილავს.

დისპლეი აჩვენებს დაყოვნებული გაშვების დროის ათვლას.

უკუთვლის დასრულებისას პროგრამა იწყება ავტომატურად.

10.3 შეცვალეთ პროგრამა

1. მოწყობილობის დეაქტივაციისთვის დააჭირეთ ჩართვის/გამორთვის ლილავს.
2. მოწყობილობის აქტივაციისთვის დააჭირეთ ჩართვის/გამორთვის ლილავს.
3. დააყენეთ პროგრამა.

სანაცვლოდ:

1. შეატრიალეთ ამრჩევის ლილავი ● „აღდგენის“ პოზიციაზე”.
2. დაელოდეთ 1 წამით. დისპლეიზე ნაჩვენებია — — —.
3. დააყენეთ პროგრამა.

10.4 პროგრამის დასასრულს

როდესაც პროგრამა დასრულდება:

- ამუშავდება წყვეტილი ხმოვანი სიგნალი.
- დისპლეიზე ნაჩვენები იქნება : .
- ინდიკატორი ჩართულია.
- შეიძლება ჩაირთოს ინდიკატორები ფილტრი და ავზი.
- ინდიკატორი Start/Pause ჩართულია.

თუ არჩეულია Extra Anticrease ვარიანტი (იხილეთ თავი ვარიანტი - Extra Anticrease) მოწყობილობა გააგრძელებს მუშაობას დაჭიმუჭვნის საწინააღმდეგო ფაზაში დაახლოებით 30 წუთის ან მეტი ხნის განმავლობაში.

დაჭიმუჭვნის საწინააღმდეგო ფაზა ამცირებს დაჭიმუჭვნას.

სარეცხის ამოღება დაჭიმუჭვნის საწინააღმდეგო ფაზის დასრულებამდე შეგიძლიათ. ჩვენ გირჩევთ, უკეთესი შედეგების მისაღწევად, ამოიღოთ სარეცხი, როდესაც ფაზა თითქმის დასრულებულია.

როდესაც დაჭიმუჭვნის საწინააღმდეგო ფაზა დასრულდება:

- დისპლეიზე ისევ ნაჩვენებია : .
- ინდიკატორი გამორთულია.
- ინდიკატორები ფილტრი და ავზი ჩართული რჩება.
- Start/Pause ინდიკატორი გამორთვება.

1. მოწყობილობის დეაქტივაციისთვის დააჭირეთ ჩართვის/გამორთვის ლილავს.

2. გააღეთ მოწყობილობის კარი.

3. ამოიღეთ სარეცხი.

4. დახურეთ სარეცხი მანქანის კარი.

გაშრობის არადაამაყოფილებელი შედეგების შესაძლო მიზეზები:

- სიმშრალის ნაგულისხმევი დონის არაადეკვატური პარამეტრები. იხილეთ თავი ვარიანტები: შრობის დონე — საბოლოო სამიზნე ტენის რეგულირება
- ოთახის ტემპერატურა მეტისმეტად დაბალი ან მაღალია. ოთახის

ოპტიმალური ტემპერატურა უნდა იყოს 18°-25°C დიაპაზონში.



პროგრამის დასრულების შემდეგ ყოველთვის გაასუფთავეთ ფილტრი და დააბრუნეთ წყლის კონტეინერი.



ტენიანობის თავიდან ასაცილებლად დატოვეთ კარი ოდნავ შეღებული ყოველი ციკლის შემდეგ.

10.5 დაბალი სიმძლავრის რეჟიმი

ენერგიის ხარჯის შესამცირებლად, მოცემული ფუნქცია ავტომატურად გამორთავს მოწყობილობას:

- 5 წუთის შემდეგ იმ შემთხვევაში, თუ პროგრამას არ გაუშვებთ.
- პროგრამის ან დაჭიმუჭვნის საწინააღმდეგო ეტაპის დასრულებიდან 5 წუთის შემდეგ.



დრო მცირდება 30 წამამდე თუ ამჩრევი ღილაკი არის ●
"გადატვირთვის" პოზიციაში.



როდესაც დანადგარი დაბალი სიმძლავრის რეჟიმში გადავა, ეკრანი და ნატულები გაითიშება. მის ხელახლა გასააქტიურებლად დააჭირეთ ჩართვის/გამორთვის ღილაკს.

11. რჩევები და მითითებები

11.1 სარეცხის მომზადება



დოლურის დატვირთვა შესაბამისი პროგრამებისთვის მითითებულ მაქსიმალურ ნიშნულამდე ენერგიის დაზოგვაში დაგეხმარებათ.



ძალიან ხშირად, რეცხვის ციკლის შემდეგ ტანსაცმელი ერთმანეთში გადახლართული და დაკუჭულია. გადახლართული და დაკუჭული ტანსაცმლის გაშრობა არაეფექტურია. სათანადო ჰაერის ნაკადისა და თანაბარი შრობის უზრუნველსაყოფად, რეკომენდებულია სათითაოდ გაფერთხოთ ტანსაცმელი და ჩატვირთოთ საშრობში.

გაშრობის სათანადო პროცესის უზრუნველსაყოფად:

- შეკარით ელვები.
- შეკარით შალითების შესაკრავები.
- ჰალსტუხები ან ლენტები (მაგ. წინსაფრის ლენტები) არ გააშროთ ცალ-ცალკე. პროგრამის გაშვებამდე შეკარით ისინი ერთად.

- ჯიბებიდან ამოიღეთ ყველა ნივთი.
- ამოატრიალეთ შიდა ბამბის შრის მქონე ერთეულები შიგნიდან გარეთ. ბამბის ფენა უნდა იყოს გარეთ ამოტრიალებული.
- ყოველთვის დააყენეთ სარეცხის ტიპის შესაბამისი პროგრამა.
- მუქი და ღია ფერის ერთეულებს ერთად ნუ მოათავსებთ.
- ქსოვილის შეკუმშვის თავიდან ასაცილებლად გამოიყენეთ ბამბის, ჯერის და ნაქსოვი ტიპის ქსოვილის შესაბამისი პროგრამა.
- არ გადააჭარბოთ პროგრამების თავში მითითებულ ან დისპლეიზე ნაჩვენებ მაქსიმალურ დატვირთვას.
- გააშრეთ მხოლოდ ის სარეცხი, რომლის საშრობში გაშრობა დასაშვებია. იხილეთ ტანსაცმლის ქსოვილის ეტიკეტი.
- დიდ და პატარა ერთეულებს ერთად ნუ გააშრობთ. მცირე საგნები, შესაძლოა, დიდ საგნებში გაიჭედოს და დარჩეს სველი.
- გაფერთხეთ დიდი ტანსაცმელი, ქსოვილები საშრობში მოათავსებამდე. ეს ხდება იმისათვის, რომ თავიდან აიცილოთ გაშრობის ციკლის შემდეგ დარჩენილი სველი ადგილები.

ქსოვილის ეტიკეტი	აღწერა
	სარეცხი გაშრობასთან თავსებადია.
	სარეცხი მაღალ ტემპერატურაზე გაშრობასთან თავსებადია.
	სარეცხი მხოლოდ დაბალ ტემპერატურაზე გაშრობასთან თავსებადია.
	სარეცხი არ არის გაშრობასთან თავსებადი.

12. მოვლა და დასუფთავება

12.1 პერიოდული წმენდის განრიგი

პერიოდული წმენდა ეხმარება დანადგარის სიცოცხლისუნარიანობის გაგრძელებაში.

თუ დანადგარი ხანგრძლივი დროის მანძილზე არ იქნება გამოყენებული, გამოაერთეთ დანადგარი.

ინდიკატორი პერიოდული წმენდის განრიგი:

ფილტრის გაწმენდა	როდესაც ინდიკატორი  ციმციმს დაიწყებს.
დაცალეთ წყლის კონტეინერი	როდესაც ინდიკატორი  ციმციმს დაიწყებს.
გაწმინდეთ თბოგადამცემი	როდესაც ინდიკატორი  ციმციმს დაიწყებს.
გაწმინდეთ დოლუზა	ყოველ ორ თვეში ერთხელ
გაწმინდეთ მართვის პანელი და კორპუსი	ყოველ ორ თვეში ერთხელ
გაწმინდეთ ჰაერის ნაკადის ღარები	ყოველ ორ თვეში ერთხელ

შემდეგი პარაგრაფები განმარტავს, თუ როგორ უნდა გაწმინდოთ თითოეული ნაწილი.

12.2 უცხო საგნების მოცილება



შრობის ციკლის გაშვებამდე დარწმუნდით, რომ ჯიბეები დაცლილია და მოშვებული ელემენტები შეკრულია. იხილეთ სექცია „სარეცხის მომზადება“.

ამოიღეთ ნებისმიერი უცხო საგანი, რომელსაც დოლუზაში იშოვით შრობის ციკლის დასრულების შემდეგ (მაგ., ლითონის სამაგრები, ღილები, მონეტები და სხვა)

12.3 ფილტრის გაწმენდა

თითოეული ციკლის ბოლოს  ფილტრის ინდიკატორი და თქვენ უნდა გაწმინდოთ ფილტრი.



ფილტრი გაშრობის ციკლის განმავლობაში აგროვებს ნაძენძს.

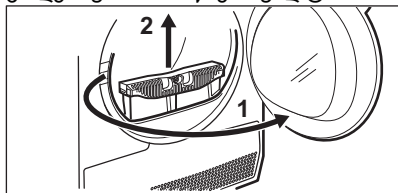


გაშრობის საუკეთესო ხარისხის მისაღწევად, რეგულარულად გაწმინდეთ ფილტრი. დაბინძურებული ფილტრი იწვევს გაშრობის ციკლის გახანგრძლივებას და შედეგად ენერგიის მოხმარებაც იზრდება. გაწმინდეთ ფილტრი ხელით. საჭიროების შემთხვევაში გამოიყენეთ მტვერსასრუტი.

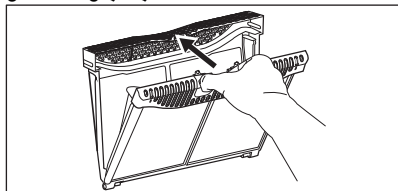
⚠ სიფრთხილე!

ფილტრების გაწმენდისას ნაძენძი უნდა გადაყაროთ ნაგვის ურნაში და არ ჩარეცხოთ საწრეტში, რათა თავიდან აიცილოთ მიკროპლასტიკური ნარჩენების გავრცელება ნარჩენი წყლის სისტემაში.

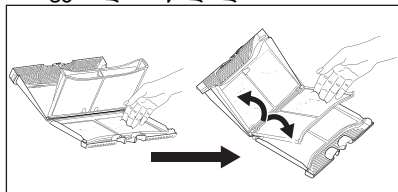
1. გააღეთ კარი. ამოწიეთ ფილტრი.



2. მიაწეით კაუჭს ფილტრის გასახსნელად.

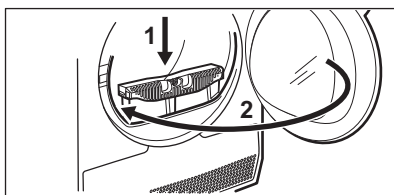
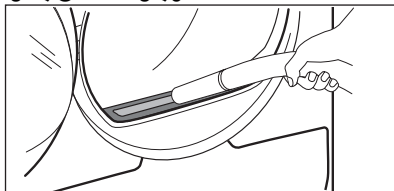


3. ხელით შეაგროვეთ ნაძენძი ფილტრის ორივე შიდა ნაწილიდან.



ჩააგდეთ ნაძენძი ნაგვის ურნაში.

4. საჭიროების შემთხვევაში, გაწმინდეთ ფილტრი მტვერსასრუტით. დახურეთ ფილტრი.
5. საჭიროების შემთხვევაში, მოაცილეთ ნაძენძი ფილტრის ბუდე და შუასადებს. შეგიძლიათ გამოიყენოთ მტვერსასრუტი. ფილტრი ისევ ჩასვით ფილტრის ბუდეში.



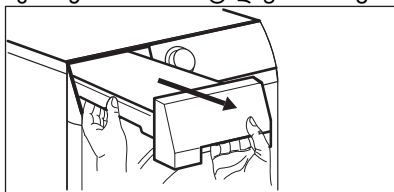
12.4 წყლის კონტეინერის დაცლა.

ყოველი გაშრობის ციკლის შემდეგ დაცალეთ კონდენსირებული წყლის კონტეინერი.

თუ კონდენსირებული წყლის კონტეინერი სავსეა, პროგრამა ავტომატურად გაჩერდება. დისპლეიზე გამოჩნდება წყლის კონტეინერის სიმბოლო და თქვენ უნდა დაცალოთ წყლის კონტეინერი.

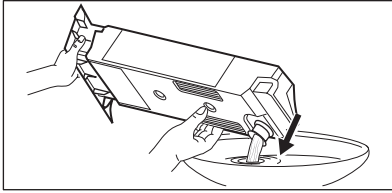
წყლის კონტეინერის დასაცვლელად:

1. დაიჭირეთ ის ჰორიზონტალურად და იქონიეთ ჰორიზონტალურ პოზიციაში.

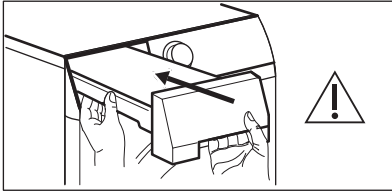


2. გამოაძრეთ პლასტიკური შერთება და დაცალეთ წყალი ჯამში ან მის

ექვივალენტურ მიმდებში.



- უკან შესწივთ პლასტმასის შეერთება და დააბრუნეთ წყლის კონტეინერი თავის პოზიციაში.



- პროგრამის გასაგრძელებლად, დააჭირეთ დაწყების/დაპაუზების ღილაკს.

12.5 კონდენსატორის გაწმენდა

თუ დისპლეიზე ციმციმებს

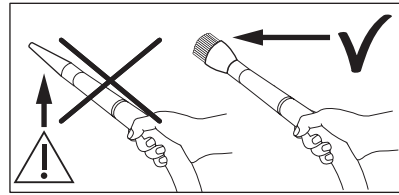
კონდენსატორის სიმბოლო, შეამოწმეთ კონდენსატორი და მისი განყოფილება. თუ ჭუჭყლიანია, გაასუფთავეთ. შეამოწმეთ არანაკლებ 6 თვეში ერთხელ.

გარფთხილება!

არ შეეხოთ ლითონის ზედაპირს შიშველი ხელებით. დაზიანების რისკი. გაიკეთეთ დამცავი ხელთათმანები. ფრთხილად გაასუფთავეთ, ლითონის ზედაპირის დაზიანების თავიდან ასაცილებლად.

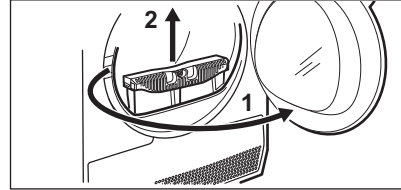
გარფთხილება!

კონდენსატორიდან ნაძენძის ამოსაღებად არ გამოიყენოთ მტვერსასრუტი მყარი სამაგრით, რადგან მან შეიძლება დაზიანოს კონდენსატორის წიბოები, რაც გამოიწვევს დანადგარის ეფექტურობის შემცირებას და შრობას მეტი დრო დასჭირდება.

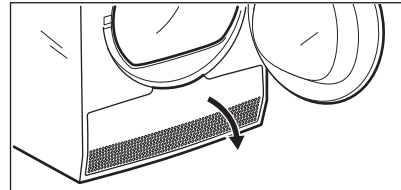


შესამოწმებლად:

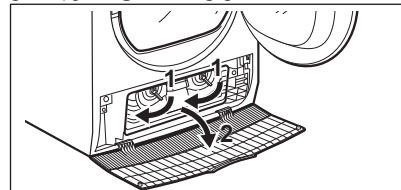
- გააღეთ კარი. ამოწიეთ ფილტრი.



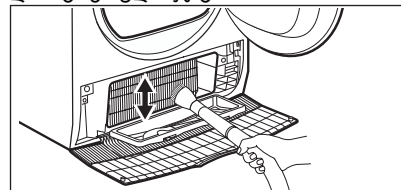
- გახსენით კონდენსატორის საფარი.



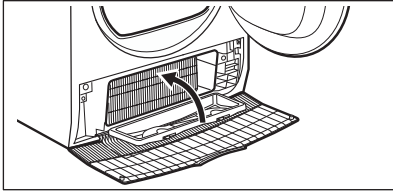
- შეაბრუნეთ ბერკეტები, რომ გახსნათ და ქვემოთ დაწიოთ კონდენსატორის უფი.



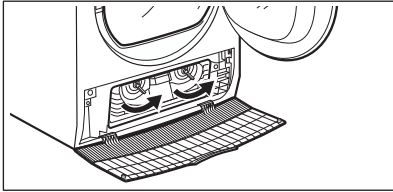
- საჭიროების შემთხვევაში, მოაცილეთ ბუსუსები კონდენსატორს და მის განყოფილებას. შეგიძლიათ გამოიყენოთ მტვერსასრუტი, მასზე დამაგრებული ჯაგრისით.



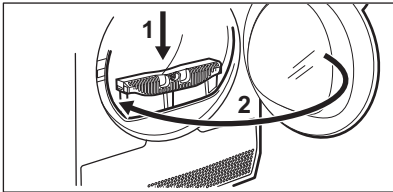
5. დახურეთ კონდენსატორის ხუფი.



6. მოატრიალეთ ბერკეტი სანამ ტკაცუნით არ ჩაჯდება თავის ადგილზე.



7. ჩასვით ფილტრი თავის ადგილზე.



12.6 დოლურის გასუფთავება

⚠ გარფთხილება!

გაწმენდამდე, გამორთეთ მოწყობილობა დენის წყაროდან.

დოლურისა და დოლურის ამწეების შიდა ზედაპირის გასარეცხად გამოიყენეთ სტანდარტული ნეიტრალური საპნის სარეცხი საშუალება. გასუფთავებული ზედაპირები გაამშრალეთ რბილი ტილოთი.

⚠ სიფრთხილე!

დოლურის გასაწმენდად ნუ გამოიყენებთ აბრაზიულ მასალას ან ფოლადის სახენსს.

12.7 მართვის პანელის და კორპუსის გაწმენდა

მართვის პანელისა და კორპუსის გასაწმენდად გამოიყენეთ სტანდარტული ნეიტრალური საპნის სარეცხი საშუალება.

გასაწმენდად გამოიყენეთ წყალში დასველებული ტილო. გასუფთავებული ზედაპირები გაამშრალეთ რბილი ტილოთი.

⚠ სიფრთხილე!

ნუ გამოიყენებთ ავეჯის საწმენდ ან ის საწმენდ ნივთიერებებს, რომლებსაც შეუძლია კოროზიის გამოწვევა.

12.8 ჰაერის ნაკადის ღარების გაწმენდა

ჰაერის ნაკადის ღარებიდან ბუსუსების მოსაცილებლად გამოიყენეთ მტვერსასრუტი.

13. პრობლემის აღმოფხვრა

⚠ გარფთხილება!

იხილეთ უსაფრთხოების თავები.

13.1 შეცდომის კოდები

მოწყობილობა არ იწყებს მუშაობას ან ჩერდება მუშაობის დროს.

ჯერ სცადეთ პრობლემის გადაჭრა (იხილეთ ცხრილი). თუ პრობლემა არ აღმოფხვრა, დაუკავშირდით ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.

⚠ გარფთხილება!

ნებისმიერი შემოწმების განხორციელებამდე მოახდინეთ მოწყობილობის დეაქტივაცია.

დიდი პრობლემების შემთხვევაში, ხმოვანი სიგნალი ირთვება, დისპლეიზე ჩნდება შეცდომის კოდი და  Start/Pause ღილაკი შესაძლოა გამუდმებით ციმციმებდეს:

შეცდომის კოდი	შესაძლო მიზეზი	ხარვეზების გამოსწორება
E50	მოწყობილობის ძრავა გადაიტვირთა. დოლურაში ზედმეტი სარეცხია ან სარეცხი გაჭედილი.	პროგრამა არ დასრულდა. ამოიღეთ სარეცხი დოლურიდან, დააყენეთ პროგრამა და დაიწყეთ ციკლი ახლიდან.
E90 ან E91	შიდა შეცდომა. მოწყობილობის ელექტრო ელემენტებს შორის კომუნიკაცია არ არის.	პროგრამა სწორად არ დამთავრებულია ან მოწყობილობა ძალიან ადრე გაჩერდა. გამორთეთ და ჩართეთ დანადგარი ხელახლა. შეცდომის კოდი ახლიდან გამოჩენის შემთხვევაში, დაუკავშირდით ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.
EH0	დენის მიწოდება არასტაბილურია.	როდესაც მოწყობილობაზე ნაჩვენებია EH0, დაელოდეთ დენის დასტაბილურებას და შემდეგ დააჭირეთ ჩართვის ღილაკს. თუ მოწყობილობის ციკლი რაიმე მაჩვენებლის გარეშე გაჩერდება, დააჭირეთ ციკლის დაწყების ღილაკს. თუ კვლავ გამოჩნდება გაფრთხილება, შეამოწმეთ დენის სადენი/როზეტი ან კვების ძირითადი წყარო დაზიანებაზე.

თუ დისპლეიზე შეცდომის სხვა კოდებია ნაჩვენები, გამორთეთ და ჩართეთ მოწყობილობა. პრობლემის გაგრძელების შემთხვევაში დაუკავშირდით ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.

საშრობ მანქანასთან დაკავშირებით სხვა პრობლემის შემთხვევაში, გადაჭრის შესაძლო გზები ეძიეთ ქვემოთ მოცემულ ცხრილში.

13.2 პრობლემის აღმოფხვრა

პრობლემა	შესაძლო გამოსავალი
მოწყობილობას ვერ გაააქტიურებთ.	დარწმუნდით, რომ მტყფსელი შეერთებულია როზეტთან.
	შეამოწმეთ მცველი მანაწილებელ ყუთში (სახლის პირობებში დამონტაჟება).
პროგრამა არ იწყება.	დააჭირეთ Start/Pause.
	დარწმუნდით, რომ მოწყობილობის კარი დაკეტილია.
მოწყობილობის კარი არ იხურება.	დარწმუნდით, რომ ფილტრი სწორადაა დაყენებული.
	დარწმუნდით, რომ სარეცხი მოწყობილობის კარსა და რეზინის შუასაღებს შორის არ არის გაჭედილი.
მუშაობის დროს მოწყობილობა ჩერდება.	დარწმუნდით, რომ წყლის კონტეინერი ცარიელია. დააჭირეთ ღილაკს Start/Pause პროგრამის ხელახლა გასაშვებად.

პრობლემა	შესაძლო გამოსავალი
	დატვირთვა ძალიან მცირეა, გაზარდეთ დატვირთვა ან გამოიყენეთ პროგრამა Time Drying.
ციკლი მეტისმეტად გრძელია ან გაშრობის შედეგი არაღმარაგააყოფილებელია. ¹⁾	დარწმუნდით, რომ დატვირთვის წონა პროგრამის ხანგრძლივობის შესაფერისია.
	დარწმუნდით, რომ ფილტრი სუფთაა.
	სარეცხი მეტისმეტად სველია. სარეცხი ისევ გაწურეთ სარეცხ მანქანაში.
	დარწმუნდით, რომ ოთახის ტემპერატურა $+5^{\circ}\text{C}$ - $+35^{\circ}\text{C}$ დიაპაზონშია. ოთახის ოპტიმალური ტემპერატურა არის 18°C -დან 25°C -მდე.
	დააყენეთ Time Drying ან Extra Dry პროგრამა. ²⁾
დისპლეიზე ნაჩვენებია — — —.	თუ გსურთ ახალი პროგრამის დაყენება, გამორთეთ და თავიდან ჩართეთ მოწყობილობა.
	დარწმუნდით, რომ ვარიანტები პროგრამის შესაფერისია.

1) მაქსიმუმ 5 საათის შემდეგ პროგრამა ავტომატურად დასრულდება.

2) შეიძლება ისე მოხდეს, რომ დიდი საგნების (მაგ. ზეწურების) გაშრობისას მათი გარკვეული არეები დარჩეს ტენიანი.

რეცხვის შედეგები არაღმარაგააყოფილებელია

- დაყენებული პროგრამა იყო არასწორი.
- ფილტრი დაწმენდილია.
- თბოგადამცემი დაწმენდილია.
- მოწყობილობაში მეტისმეტად ბევრი სარეცხი იყო.
- დოლურა დაბინძურებულია.
- ელექტროგამტარობის სენსორის არასწორი პარამეტრები (უფრო

- ეფექტური პარამეტრების დასაყენებლად იხილეთ შემდეგი თავი: „ვარიანტები: სიმშრალის დონე - რეგულირება სასურველი საბოლოო ტენიანობის დონის მისაღებად“).
- ჰაერის ნაკადის ღარები დაწმენდილია.
 - ითახის ტემპერატურა ძალიან მაღალი ან ძალიან დაბალია ოთახის ოპტიმალური ტემპერატურაა 18°C - 25°C)

14. მოხმარების ღირებულებები

14.1 შესავალი



მომხმარებლის სახელმძღვანელოში მითითებულია ორი სხვადასხვა საორიენტაციო ნიშნული ევროკავშირის ენერგომოხმარების ეტიკეტებისა და ეკოდიზაინის რეგულაციების მიხედვით.

- რეგ. (EU) 932/2012 და რეგ. (EU) 392/2012, რომელიც ძალაშია 2025 წლის 30 ივნისამდე და უკავშირდება ენერგოეფექტურობის კატეგორიებს **A+++** -დან **D**-მდე.
- რეგ. EU 2023/2534 ძალაშია 2025 წლის 1 ივლისიდან და დაკავშირებულია ენერგოეფექტურობის კატეგორიას **A** -დან **G**-მდე.



დანადგართან ერთად მოწოდებულ ეტიკეტზე არსებული QR კოდი წარმოადგენს ვებ ბმულს დანადგარის შესრულებასთან დაკავშირებული ინფორმაციისათვის EU EPREL მონაცემთა ბაზაში. შეინახეთ ენერგიის ეტიკეტი საცნობაროდ მომხმარებლის სახელმძღვანელოსთან ერთად და დანადგართან ერთად მოწოდებულ სხვა დოკუმენტაციასთან ერთად. ასევე შესაძლებელია ამავე ინფორმაციის ნახვა EPREL-ში ბმულის გამოყენებით <https://eprel.ec.europa.eu> და მოდელის სახელითა და პროდუქტის ნომრით, რომლის ნახვაც შეგიძლიათ დანადგარის ტიპის ნიშნულზე. ტიპის ნიშნულისათვის, იხილეთ „პროდუქტის აღწერილობის“ თავი.

14.2 ლეგენდა

კმ	სარეცხის ჩატვირთვა.	ბრ/წთ	ბრუნვის სიჩქარეა
კვტ/სთ	ენერგიის მოხმარება.		
სს:წწ	პროგრამის ხანგრძლივობა.		
%	საწყისი ტენი ბრუნვის ფაზის დასრულების შემდეგ და საბოლოო სამიწენ ტენი შრობის პროგრამის დასრულების შემდეგ. რაც უფრო მაღალია ბრუნვის სიჩქარე, მით უფრო ხმაურიანია ბრუნვა, თუმცა მით უფრო დაბალია საწყისი ტენი და ენერგომოხმარება სარეცხის შრობისას.		

14.3 როგორც ამას ითვალისწინებს ევროკომისიის რეგულაცია რეგ. (EU) 2023/2533, რეგ. (EU) 2023/2534 და რეგ. (EU) 392/2012.

i შემდეგი მნიშვნელობები მიღებულია ლაბორატორიულ პირობებში, შესაბამისი სტანდარტებით. მონაცემების შეცვლა სხვადასხვა პარამეტრს შეუძლია, მაგალითად: სარეცხის რაოდენობას, სარეცხის ტიპს და გარემოს პირობებს. სარეცხის საწყისმა ტენიანობამ, წყლის ტიპმა, ელექტროენერგიის ძაბვამ და პროგრამის სტანდარტული პარამეტრების შეცვლამ ასევე შეიძლება ზეგავლენა მოახდინოს ელექტროენერგიის მოხმარებაზე, შრომის პროგრამის მუშაობის ხანგრძლივობასა და საბოლოო ტენიანობაზე.

პროგრამა	ჩატვირთვა (კგ)	ბრუნვის სიჩქარე (ბრ/წთ)	საწყისი ტენიანობა (%)	გაშრობის დრო (სთ:წთ)	ენერგიის მოხმარება (კვტ/სთ)	საბოლოო სამიწნე ტენიანობა (%)
Eco 1) 2)	9,0	1000	60	3:39	1,65	0,0
Eco 1) 2)	4,5	1000	60	2:10	0,87	0,0

- 1) ეს არის საორიენტაციო პროგრამა, რომელიც გამოიყენება, როგორც ამას ითვალისწინებს ევროკავშირის ეკოდიზაინისა და ენერგიის ეტიკეტირების რეგულაციები, რეგ. (EU) 2023/2533 და რეგ. (EU) 2023/2534. ამ პროგრამას შეუძლია გააშროს ბამბის სარეცხი 60%-იანი საწყისი ტენიანობიდან ტენიანობა 0%-იან სამიწნე ნიშნულამდე.
- 2) ეკო-პროგრამა ეკვივალენტია  Cottons Eco"-ის, რომელიც არის „ბამბის სტანდარტული პროგრამა“ ევროკომისიის ნომ. 392/2012 რეგულაციის შესაბამისად. ის შესაფერისია საშუალოდ სველი ბამბის სარეცხის გასაშრობად.

დენის მოხმარება სხვადასხვა რეჟიმებში

ენერგომოხმარება გამორთულ რეჟიმში (ვტ)	ენერგომოხმარება ლოდინის რეჟიმში (ვტ)	გადავადებული ჩართვა (ვტ)
0,13	0,13	4,00

დრო გამორთვამდე/მოლოდინის რეჟიმამდე არის მაქსიმუმ 15 წუთი.

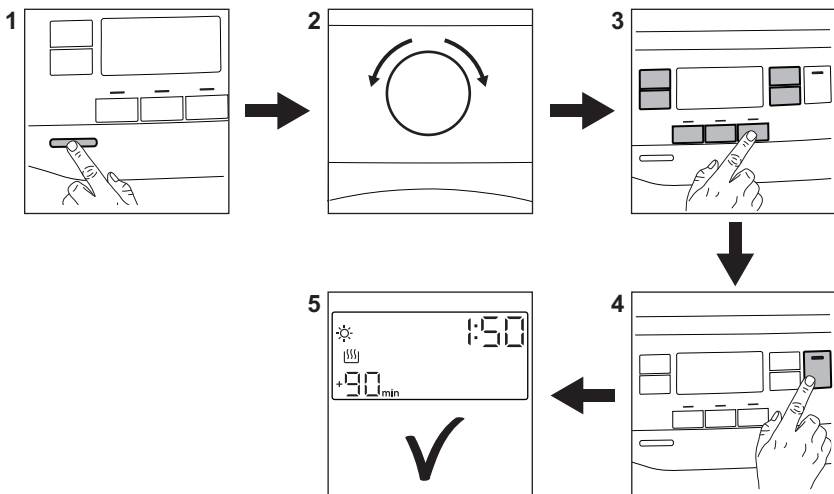
14.4 ხშირად გამოყენებული პროგრამები

i ეს მაჩვენებლები მხოლოდ ინდიკატორ ნიშნულებს წარმოადგენენ.

პროგრამა	ჩატვირთვა (კგ)	ბრუნვის სიჩქარე (ბრ/წთ)	საწყისი ტენი (%)	გაშრობის დრო (სთ:წთ)	ენერგიის მოხმარება (კვტ/სთ)	საბოლოო სამიზნე ტენი (%)
Cottons Extra Dry	9,0	1000	60	4:49	2,10	-3,0
Cottons Extra Dry	4,5	1000	60	3:46	1,53	-3,0
Cottons Iron Dry	9,0	1000	60	2:33	1,08	12,0
Cottons Iron Dry	4,5	1000	60	1:44	0,67	12,0
Synthetics Extra Dry	4,0	1200	40	1:45	0,65	0,0
Synthetics Cupboard Dry	4,0	1200	40	1:17	0,48	1,0
Synthetics Iron Dry	4,0	1200	40	1:01	0,36	12,0
Wool	1,0	1200	35	1:44	0,78	5,0

15. სწრაფი სახელმძღვანელო

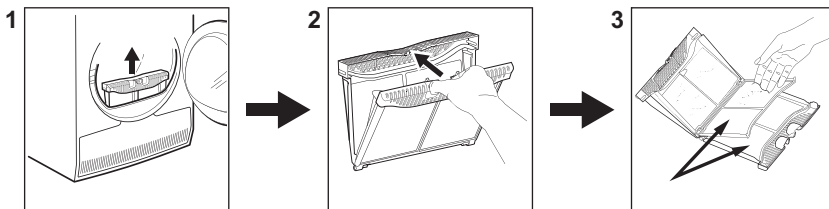
15.1 ყოველდღიური გამოყენება



1. მოწყობილობის ჩასართავად დააჭირეთ ჩართვის/გამორთვის ლილავს.
2. სასურველი პროგრამის დასაყენებლად გადაატრიალეთ პროგრამის ამკრეფი.
3. პროგრამასთან ერთად შეგიძლიათ დააყენოთ 1 ან მეტი სპეციალური

- ვარიანტი. შეეხეთ შესაბამის ლილავს ამ ვარიანტის აქტივაციისა თუ დეაქტივაციისათვის.
4. პროგრამის დასაწყებად შეეხეთ ლილავს **დაწყება/დაშაუზება**.
5. მოწყობილობა ირთვება.

15.2 ფილტრის გაწმენდა



თითოეული ციკლის ბოლოს დისპლეიზე გამოჩნდება სიმბოლო და თქვენ უნდა გაწმინდოთ ფილტრი.

15.3 პროგრამის ცხრილი

პროგრამა	ჩატვირთვა 1)	მახასიათებლები / ქსოვილის ტიპი 2)
Eco 3) 4)	9,0 კგ	პროგრამა შესაფერისია სველი საჩეცის გასაშრობად და ენერგიის მოხმარების თვალსაზრისით, ყველაზე ეფექტური პროგრამაა ბამბის სველი ტანსაცმლის გასაშრობად. შრობის დონე არ არის კონტროლირებადი და ნაგულისხმევად დაყენებულია, როგორც Cupboard Dry / შესანახად მზად.
MixCare	6,0 კგ	გათვალისწინებულია დაუხარისხებელი ტანსაცმლის რეგულარულად გასაშრობად. თანაბრად აშრობს ბამბისგან დამზადებულ ყოველდღიურ ტანსაცმელს, ბამბისა და სინთეტიკის ნარეგებსა და სინთეტიკურ ტანსაცმელს.
Cottons	9,0 კგ	თეთრი და ფერადი ბამბის ქსოვილების პროგრამა. ნაგულისხმევი რეჟიმი შესანახად მზადყოფნის დონე.
Synthetics	4,0 კგ	შერეული ტანსაცმელი, რომელიც ძირითადად შეიცავს სინთეტიკურ ქსოვილებს, როგორიცაა პოლიესტერი, პოლიამიდი და სხვ.
Delicates	2,0 კგ	რეკომენდებულია ორიგინალური ფაქიზი ქსოვილებისთვის, როგორიცაა ვისკოზა, ნელოვნური აბრეშუმები, აკრილი და მათი ნარეგები.

პროგრამა	ჩატვირთვა ¹⁾	მანასიათებლები / ქსოვილის ტიპი ²⁾
Wool 	1,0 კგ	ფაქიზად ამშრალეს მანაქანაში და ხელით რეცხვად შაკლუელობას. ამოიღეთ ერთეულები პროგრამის დასრულებისთანავე.
Silk 	0,5 კგ	უნარჩუნებს ფორმას ფაქიზ აბრეშუმის ტანსაცმელს, რომელსაც შეიძლება გაირეცხოს სარეცხ მანაქანაში ან ხელით, ამცირებს ნაკეცებს რბილი თბილი წყლის და ნაწი მოძრაობების შედეგად. 
Easy Iron	2,0 კგ	ლუდავს ნაოჭების წარმოქმნას ბამბის, სინთეტიკური და შერეული ქსოვილის ტანსაცმლით მცირე დატვირთვის შემთხვევაში, მარტივად გასაუთოებლად. მასში წარმოდგენილია გაშრობის ორი დონე: დაუთოვების ფუნქციის შედეგად, ტანსაცმელი ოდნავ ნაშიანი რჩება გასაუთოებლად ან დასაკიდებლად; ჭურჭკლის კარადაში გამშრალეების ფუნქცია სრულად ამშრალეს ერთეულებს. 
Sportswear	4,0 კგ	აშრობს სინთეტიკური ბოჭკოებისგან, მათ შორის, პოლიესტერისგან, ნარევი ელასტიკური ქსოვილებისა და პოლიამიდისგან დამზადებულ სპორტულ ტანსაცმელს. 
Outdoor 	2,0 კგ	ინარჩუნებს ტექნიკური ქსოვილისგან დამზადებული სალამჭრო ტანსაცმლის ფუნქციებს, აღადგენს (საშრობში გასაშრობად ვარგისი) წყალგამძლე და მოსახსნელი სარჩოლის მქონე ქურთუკების წყალგამძლეობას. 
Hygiene 	5,0 კგ	აშრობს და ჰიგიენურად ამუშავებს თქვენს ტანსაცმელსა და სხვა ერთეულებს, და ამავედროულად ინარჩუნებს 60°C-ზე მაღალ ტემპერატურას, აცილებს ბაქტერიებისა და ვირუსების 99,9%-ს ⁵⁾ . შენიშვნა: მოცემული ციკლი გამოყენებული უნდა იყოს მხოლოდ სველი ერთეულებისთვის. არ გამოიყენება ფაქიზი ქსოვილის ერთეულების შეთხვევაში. 

პროგრამა	ჩატვირთვა 1)	მანქანათმშენებლები / ქსოვილის ტიპი2)
Bedlinen XL	4,5 კგ	აშრობს ერთდროულად სამი ზეწრის ნაკრებს. ამცირებს მსხვილი ერთეულების ნაკვეთებს და ნაოჭებს, იმისათვის, რომ ყველა ზეწარი გაშრეს ლაქების გარეშე.



- 1) მაქსიმალურ წონაში იგულისხმება მშრალი საგნები.
- 2) ქსოვილის ნიშნის მნიშვნელობა იხილეთ თავში *მინიშნებები და მითითებები: სარეცხის მომზადება*.
- 3) ეს არის საორიენტაციო პროგრამა, რომელიც გამოიყენება, როგორც ამას ითვალისწინებს ევროკავშირის ეკოდიზაინისა და ენერგიის ეტიკეტების რეგულაციები, რეგ. (EU) 2023/2533 და რეგ. (EU) 2023/2534. ამ პროგრამას შეუძლია გააზროს ბამბის სარეცხი 60%-იანი საწყისი ტენიანობიდან ტენის საბოლოო 0%-იან სამიზნე ნიშნულამდე.
- 4) ეკო-პროგრამა ეკვივალენტია „ Cottons Eco“-ის, რომელიც არის „ბამბის სტანდარტული პროგრამა“ ევროკომისიის ნომ. 392/2012 რეგულაციის შესაბამისად. ის შესაფერისია საშუალოდ სველი ბამბის სარეცხის გასაშრობად.
- 5) შემოწმებულია Escherichia coli-ს, Candida albicans-ის და MS2 ბაქტერიოფაგის არსებობაზე. დამოუკიდებელი ტესტირება ჩატარებულია Swissatest Testmaterialien AG-ის მიერ 2021 წელს (ტესტირების ანგარიშის ნომერი: 20212038).

16. გარემოსდაცვითი პრობლემები

გადაამუშავეთ საგნები სიმბოლოთი . ჩადეთ შეფუთვა შესაბამის კონტეინერებში გადასამუშავებლად. ხელი შეუწყვეთ გარემოსა და ადამიანის ჯანმრთელობის დაცვას ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობების ნარჩენების გადამამუშავებით. არ გადაყაროთ  სიმბოლოთი მონიშნული

მოწყობილობები საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად. დააბრუნეთ პროდუქტი ადგილობრივ გადასამუშავებელ დაწესებულებაში ან დაუკავშირდით თქვენს მუნიციპალურ ოფისს.

Üdvözljük az Electrolux világában! Köszönjük, hogy a mi készülékünket választotta.



Használattal kapcsolatos tanácsok, prospektusok, hibaelhárítási, szerviz- és javítási információk kérése:

www.electrolux.com/support

A változtatások jogát fenntartjuk.

TARTALOM

1. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK.....	36
2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK.....	40
3. TERMÉKLEÍRÁS.....	42
4. MŰSZAKI ADATOK.....	44
5. KEZELŐPANEL.....	44
6. PROGRAMTÁBLÁZAT.....	46
7. KIEGÉSZÍTŐ FUNKCIÓK.....	48
8. BEÁLLÍTÁSOK.....	50
9. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT.....	52
10. NAPI HASZNÁLAT.....	53
11. HASZNOS TANÁCSOK ÉS JAVASLATOK.....	55
12. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS.....	55
13. HIBAEELHÁRÍTÁS.....	59
14. FOGYASZTÁSI ÉRTÉKEK.....	61
15. A HASZNÁLAT LÉPÉSEI RÖVIDEN.....	63
16. KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK.....	65

1. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK



A készülék üzembe helyezése és használata előtt gondosan olvassa el a mellékelt útmutatót.

A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen beszerelés vagy használat miatt keletkezett sérülésekért és károkért. Az útmutatót tartsa biztonságos és elérhető helyen, hogy szükség esetén mindig a rendelkezésére álljon.



Figyelem: Tűzveszély! / Gyúlékony anyagok.

A készülékben gyúlékony, azonban igen környezetbarát gáz, propán (R290) található. Tartsa távol a láng- vagy hőforrásokat a terméktől. Ügyeljen arra, hogy ne sértse meg a hűtőkör propánt tartalmazó alkatrészeit.

1.1 Gyermek és fogyatékkal élő személyek biztonsága

FIGYELMEZTETÉS!

Fulladás, sérülés vagy tartós rokkantság kockázata.

- Ezt a készüléket 8 év feletti gyermekek, csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező felnőttek, illetve megfelelő tudással vagy gyakorlattal nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett, vagy abban az esetben használhatják, ha megfelelő oktatást kaptak a készülék biztonságos használatára, és megértik az esetleges veszélyeket.
- A 3 és 8 év közötti gyermekek, illetve a súlyos, komplex fogyatékkal élő személyek állandó felügyelet nélkül nem tartózkodhatnak a készülék közelében.
- 3 évesnél fiatalabb gyermekek kizárólag folyamatos felügyelet mellett tartózkodhatnak a készülék közelében.
- Ne engedje, hogy gyermekek játsszanak a készülékkel.
- Minden csomagolóanyagot tartson távol a gyermekektől, és megfelelően ártalmatlanítsa.
- A mosószeret tartsa távol a gyermekektől.
- A gyermekeket és a háziállatokat tartsa távol a készüléktől, amikor az ajtaja nyitva van.
- Ha rendelkezik gyermekbiztonsági zárral a készülék, akkor azt be kell kapcsolni.
- Gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetnek tisztítási vagy karbantartási tevékenységet a készüléken.

1.2 Általános biztonság

- Ez a készülék kizárólag háztartási típusú, géppel szárítható ruhák szárítására szolgál.
- Ne használja a szárító funkciót, ha a ruhanemű ipari vegyi anyagokkal szennyeződött.
- Ezt a készüléket háztartási célú, beltérben történő használatra tervezték.

- Ez a készülék használható irodákban, szállodai vendégszobákban, panziókban, vendégházakban és más hasonló szálláshelyeken, ahol a használat nem haladja meg a háztartási használat (átlagos) szintjét.
- Ne változtassa meg a készülék műszaki jellemzőit.
- Ha a szárítógépet mosógép tetejére helyezi, használja az összeépítő készletet. Az összeépítő készlet hivatalos márkakereskedőnél szerezhető be, és kizárólag a tartozékhoz mellékelt útmutatóban felsorolt készülékekhez használható. Üzembe helyezés és használat előtt olvassa el figyelmesen (lásd az üzembe helyezési útmutatót).
- A készülék elhelyezhető szabadon álló módon vagy a konyhai munkapult alá, ha van elegendő hely (lásd az üzembe helyezési útmutatót).
- A készüléket ne helyezze üzembe zárható ajtó, tolóajtó vagy olyan ajtó mögött, amelynél a készülékkel ellentétes oldalon található a zsanér, és emiatt a készülék ajtaja nem nyitható ki teljesen.
- Ügyeljen arra, hogy a készülék alsó részén levő szellőzőnyílást a készülék alatti szőnyeg, lábtörő vagy egyéb padlóburkoló tárgy ne zárja el.
- FIGYELEM: A készüléket tilos külső kapcsolóeszközzel, például időzítővel ellátni, vagy olyan áramkörre kötni, amelyet rendszeresen be- és kikapcsolnak.
- Csak a telepítés befejezése után csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót a hálózati csatlakozóaljzatba. Ügyeljen arra, hogy a hálózati csatlakozódugó hozzáférhető legyen az üzembe helyezés után.
- Gondoskodjon a készüléknek helyt adó helyiség jó szellőzéséről, hogy elkerülje a gázt vagy más tüzelőanyagokat elégető készülékekből (beleértve a nyílt tüzet is) származó füstgázok nem kívánt visszaáramlását.
- FIGYELEM: Ne telepítse a készüléket légcserével nem rendelkező helyre.
A készülékben gyúlékony, azonban igen környezetbarát gáz, propán (R290) található. Tartsa távol a láng- vagy

hőforrásokat a terméktől. Ügyeljen arra, hogy ne sértse meg a hűtőkör propánt tartalmazó alkatrészeit.

- FIGYELEM: A készülékházon vagy a beépített szerkezeten lévő szellőzőnyílásokat tartsa akadálymentesen.
- FIGYELEM: Ügyeljen arra, hogy ne sérüljön meg a készülék hűtőköre.
- FIGYELEM: Pusztán kézzel ne érintse meg a kondenzátor hozzáférhető fémbordáit. Sérülésveszély! Viseljen védőkesztyűt.
- Ha a hálózati kábel megsérül, azt a gyártónak vagy a márkaszerviznek vagy más hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie, nehogy elektromos veszélyhelyzet álljon elő.
- Soha ne lépje túl a megengedett legnagyobb töltetet, mely 9,0 kg tömegű lehet (lásd a „Programtáblázat” című fejezetet).
- Törölje le a készülék körül felhalmozódott szöszöket és csomagolási törmeléket.
- Ne használja a készüléket szűrő nélkül. Minden használat előtt vagy után tisztítsa meg szőszszűrőt.
- Ne szárítson mosatlan ruhadarabokat a szárítógépben.
- Az olyan anyagokkal szennyezett ruhadarabokat, mint növényi olaj, aceton, alkohol, benzin, kerozin, folteltávolítók, terpentín, viasz és viaszeltávolítók, elkülönítve kell kimosni meleg vízben, extra mennyiségű mosószer használatával, mielőtt a szárítógépben szárítaná.
- Olyan darabokat, mint szivacs (latexhab), zuhanysapkák, vízálló textíliák, gumírozott ruhadarabok vagy szivacsdarabokkal kitömött párnák, tilos a szárítógépben szárítani.
- A textilöblítőket vagy hasonló készítményeket az azokhoz mellékelt gyártói utasításoknak megfelelően kell használni.
- Távolítsa el a ruhadarabokból az összes olyan tárgyat, mely gyújtószikra forrása lehet, pl. öngyújtó vagy gyufa.
- FIGYELEM: Soha ne állítsa le a szárítógépet a szárítási ciklus befejeződése előtt, hacsak nem tudja az összes

darabot gyorsan kiszedni és kitergegetni, hogy a maradék hő eltávozzon.

- Bármilyen karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozódugót a csatlakozóaljzatból.

2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

2.1 Üzembe helyezés



Figyelem: Tűzveszély! / Gyúlékony anyagok.

- Távolítsa el az összes csomagolóanyagot.
- Ne helyezzen üzembe, és ne is használjon sérült készüléket.
- Tartsa be a készülékhez mellékelt üzembe helyezési útmutatóban foglaltakat.
- Ne telepítse a készüléket légcserével nem rendelkező helyre.
A készülékben gyúlékony, azonban igen környezetbarát gáz, propán (R290) található. Tartsa távol a láng- vagy hőforrásokat a terméktől. Ügyeljen arra, hogy ne sértse meg a hűtőkör propánt tartalmazó alkatrészeit.
- A készülék nehéz, ezért legyen körültekintő a mozgításakor. Mindig használjon munkavédelmi kesztyűt és zárt lábbelit.
- Ne helyezze üzembe a készüléket olyan helyen, ahol a hőmérséklet 5 °C alá csökkenhet vagy 35 °C fölé emelkedhet.
- A készülék üzemeltetésének helyén a padló vízszintes, sík, stabil, hőálló és tiszta legyen.
- Gondoskodjon arról, hogy keringeni tudjon a levegő a készülék és a padló között.
- Mozdgatáskor mindig tartsa a készüléket függőleges helyzetben.
- A készülék hátoldalát a falhoz kell állítani.
- A készülék végleges elhelyezési pozíciójában ellenőrizze a felület megfelelő vízszinteségét vízmértékkel. Ha a felület nem teljesen vízszintes, a lábak emelésével vagy süllyesztésével biztosítsa a vízszintes helyzetet.

2.2 Elektromos csatlakozás



FIGYELMEZTETÉS!

Tűz- és áramütésveszély.

- Csak az üzembe helyezés befejezése után csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót a hálózati csatlakozóaljzatba. Ügyeljen arra, hogy a hálózati dugasz üzembe helyezés után is könnyen elérhető legyen.
- FIGYELEM: A készüléket úgy tervezték, hogy az épületben lévő földelőcsatlakozáshoz kell telepíteni/ csatlakoztatni.
- Ellenőrizze, hogy az adattáblán szereplő adatok megfelelnek-e a helyi elektromos hálózat paramétereinek.
- Mindig megfelelően felszerelt, áramütés ellen védett aljzatot használjon.
- Ne használjon hálózati elosztókat és hosszabbító kábeleket.
- A készülék csatlakozásának bontására, soha ne a hálózati kábelnél fogva húzza ki a csatlakozódugót. A kábelt mindig a csatlakozódugónál fogva húzza ki.
- Nedves kézzel ne érintse meg a hálózati kábelt és a csatlakozódugót.

2.3 Használat



FIGYELMEZTETÉS!

Személyi sérülés, áramütés, tűz, égési sérülés vagy a készülék károsodásának veszélye áll fenn.



Figyelem: Tűzveszély! / Gyúlékony anyagok. A készülékben gyúlékony, azonban igen környezetbarát gáz, propán (R290) található. Tartsa távol a láng- vagy hőforrásokat a terméktől. Ügyeljen arra, hogy

ne sértse meg a hűtőkör propánt tartalmazó alkatrészeit.

- Ez a készülék kizárólag háztartási (beltéri) célokra használható.
- Ne szárítson olyan töltött vagy bélelt darabokat, melyek külső huzatanyaga megsérült (elszakadt vagy kirojtosodott).
- Ha a szennyes ruhaneműket feltettávolítóval mosta ki, még egyszer le kell futtatnia egy öblítőprogramot, mielőtt elindítja a szárítási ciklust.
- Csak olyan ruhaneműt szárítson, melynek gépi szárítása engedélyezett. Kövesse a ruhanemű kezelési címkéjén feltüntetett utasításokat.
- Ne igyon a gép kondenz/desztyillált vizéből, és ne használja fel ételkészítéshez. Egészségügyi kockázatot jelent az emberek és a házi kedvencek számára.
- Ne üljön vagy álljon rá a készülék nyitott ajtajára.
- Olyan ruhadarabot nem szabad a készülékbe tenni, amelyből csöpög a víz.

2.4 Belső világítás



FIGYELMEZTETÉS!

Sérülésveszély!

- Látható LED-es sugárzás, ne nézzen közvetlenül a fénysugárba.
- A belső világítás cseréje érdekében forduljon a márkaszervizhez.

2.5 Ápolás és tisztítás



FIGYELMEZTETÉS!

Személyi sérülés vagy a készülék károsodásának veszélye áll fenn!



Figyelem: Tűzveszély! / Gyúlékony anyagok. A készülékben gyúlékony, azonban igen környezetbarát gáz, propán (R290) található. Tartsa távol a láng- vagy hőforrásokat a terméktől. Ügyeljen arra, hogy ne sértse meg a hűtőkör propánt tartalmazó alkatrészeit.

- A készülék tisztításához ne használjon vízsugarat vagy gőztisztítót.
- Tisztítsa meg a készüléket egy puha, nedves kendővel. Csak semleges

tisztítószerrel használjon. Ne használjon súrolószerrel, súrolószivacsot, oldószerrel vagy fém tárgyat.

- A hűtőrendszer épségének megóvása érdekében a tisztítást körültekintően hajtsa végre.

2.6 Kompresszor



FIGYELMEZTETÉS!

A készülék károsodásának veszélye áll fenn!

- A szárítógépben lévő kompresszor és rendszere különleges közeggel van feltöltve, amely nem tartalmaz fluor-klór szénhidrogéneket. Ennek a rendszernek szorosnak kell maradnia. A rendszer károsodása szivárgást okozhat.

2.7 Szolgáltatások

- A készülék javítását bizza a márkaszervizre. Mindig eredeti cserealkatrészt használjon.
- Kérjük, ne feledje, hogy a házilag vagy nem szakértő által végzett javítás biztonsági következményekkel járhat, és érvénytelenítheti a jótállást.
- A következő pótalkatrészek rendelkezésre állnak legalább 10 évig a modell gyártásának befejezését követően: tömítések, kapcsolók és gombok, kondenzvíz szivattyú, ajtózárazak, motorok és motorkefék, a motor és a dob közötti erőátvitel, ventilátor- és ventilátorkerekek, dobok és csapágycsukák, vízvezetékek és kapcsolódó berendezések, beleértve a tömlőket, szelepeket és szűrőket, kábelek és dugók, nyomtatott áramköri kártyák, elektronikus kijelzők, termosztátok és hőmérséklet-érzékelők, szoftverfrissítések (beleértve a szoftver visszaállítását), rugók, fűtőelemek és részeik, elektromos biztosítékok (külön vagy együtt), alsó váltógörgő, támasztógörgő, ajtók, ajtó-tömítések, kilincsek, ajtózárazó szerelvények és zsanérok, szőszszűrők, levegőszűrők, műanyag perifériák, kondenzvíztartály. Az időtartam elképzelhető, hogy hosszabb az Ön országában. További információért, kérjük, látogasson el a weboldalunkra.

- Kérjük, ne feledje, hogy ezen cserealkatrészek némelyikét kizárólag szakértő szerelő szerezheti be, és nem mindegyik alkatrész társítható minden modellhez.
- A termékben található izzó(k)ra és a külön kapható pótizzókra vonatkozó tudnivalók: Ezek az izzók arra készültek, hogy megfeleljenek a háztartási készülékekben fennálló szélsőséges fizikai feltételeknek, mint például hőmérséklet, rezgés, magas páratartalom, illetve arra használatosak, hogy jelezzék a készülék működési állapotát. Nem alkalmasak egyéb felhasználásra, valamint helyiségek megvilágítására.

2.8 Ártalmatlanítás



FIGYELMEZTETÉS!

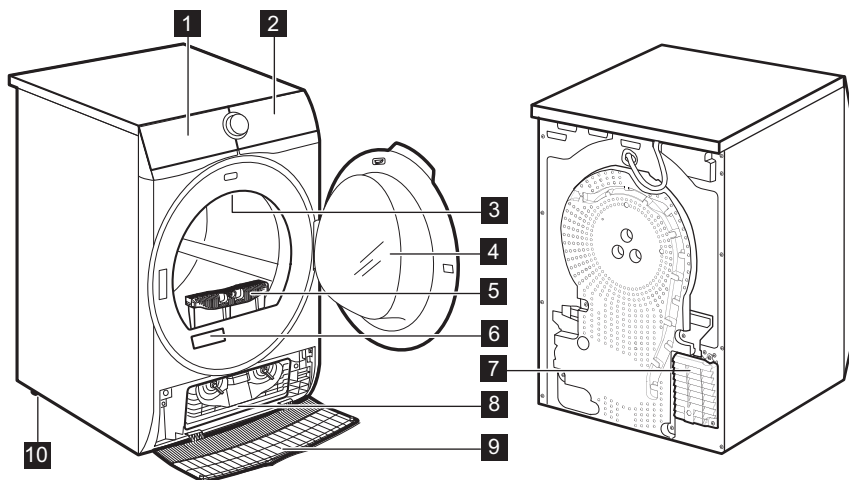
Sérülés- vagy fulladásveszély áll fenn.



Figyelem: Tűzveszély! / Anyagi kár és a készülék sérülésének veszélye áll fenn.

- Bontsa a készülék elektromos- és vízhálózati csatlakozását.
- A készülék közelében vágja át a hálózati kábelt, és tegye a hulladékba.
- A készülék gyúlékony gázt (R290) tartalmaz. A készülék megfelelő ártalmatlanítására vonatkozó tájékoztatásért lépjen kapcsolatba a helyi hatóságokkal.
- Szerelje le az ajtókilincset, hogy megakadályozza gyermekek és kedvenc állatok készülékdobban rekedését.
- A készüléket az elektromos és elektronikus berendezésekre (WEEE) vonatkozó helyi rendeleteknek megfelelően tegye a hulladékba.

3. TERMÉKLEÍRÁS

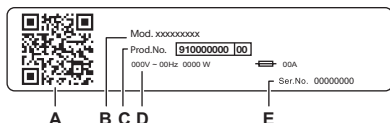


- 1 Víztartály
- 2 Kezelőpanel
- 3 Belső világítás
- 4 A készülék ajtaja
- 5 Filter (Szűrő)

- 6 Adattábla
- 7 Levegőnyílások
- 8 Kondenzátor fedele
- 9 A kondenzátor burkolata
- 10 Állítható lábak



A ruhanemű könnyebb betöltéséhez, illetve a beszerelés megkönnyítésére az ajtó nyitási iránya megfordítható (lásd a külön mellékelt lapon).



Az adattábla jelentése:

- A. QR-kód
- B. modellnév
- C. termékszám
- D. elektromos besorolás
- E. sorozatszám

Olvassa be a készüléken található **QR-kódot**, hogy regisztrálja a terméket, és a legtöbbet hozza ki belőle.

- Hozzáférhet a készülék adataihoz, dokumentációihoz és cikkeihez a legjobb funkciók használatáról (a felhasználói kézikönyv a(z) **electrolux.com/manuals** részénél is rendelkezésre áll)
- Használati tanácsok, hibaelhárítás, szerviz- és javítási információk (a következő címen is rendelkezésre áll: **electrolux.com/support**)
- Tartozékok, kopóeszközök és eredeti pótalkatrészek vásárlása a készülékhez (a(z) **electrolux.com/shop** részen is rendelkezésre áll)

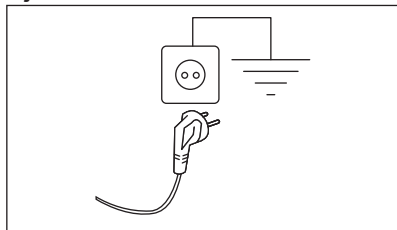
3.1 Elektromos csatlakozás

A telepítés befejezése után csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót a hálózati csatlakozóaljzatba.

Az ehhez szükséges elektromos adatok az adattáblán és a „Műszaki adatok” c. fejezetben találhatók. Ellenőrizze, hogy ezek megfelelőek-e a hálózati tápfeszültséghez.

Ellenőrizze, hogy a háztartási elektromos berendezés elbírja-e a szükséges maximális terhelést, figyelembe véve az esetlegesen használatban lévő egyéb készülékeket is.

Csatlakoztassa a készüléket egy földelt aljzathoz.



Az elektromos kábel a készülék üzembe helyezése után legyen könnyen hozzáférhető.

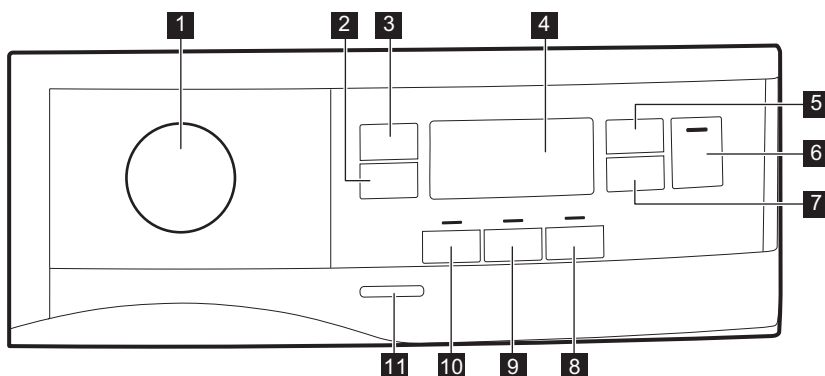
A készülék üzembe helyezéséhez szükséges bármely elektromos szereléshez vegye fel a kapcsolatot a márkaszervizzel.

A gyártó semmilyen felelősséget nem vállal a fenti biztonsági szabályok be nem tartásából adódó károk, illetve sérülések esetén.

4. MŰSZAKI ADATOK

Magasság x Szélesség x Mélység	85,0 x 59,6 x 65,9 cm
Maximális mélység nyitott betöltőajtó mellett	110,2 cm
Maximális szélesség nyitott betöltőajtó mellett	94,8 cm
Állítható magasság	85,0 cm (+ 1,5 cm - láb szabályozás)
Dob térfogata	118 l
Maximális töltet	9,0 kg
Feszültség	230 V
Frekvencia	50 Hz
Akusztikus levegőben terjedő zajkibocsátás az Eco program szárítási ciklusához maximális töltetnél	63 dB(A)
Összteljesítmény	550 W
Használat módja	Háztartási
Megengedett környezeti hőmérséklet	+ 5 °C és + 35 °C között
A szilárd részecskék és a nedvesség bejutása elleni védelmet a védőburkolat biztosítja, kivéve ahol az alacsony feszültségű részeket nem védi ez burkolat	IPX4
Hűtőközeg-gáz megjelölése	R290
Tömeg	0,149 kg

5. KEZELŐPANEL



- 1** Programgomb és ● TÖRLÉS kapcsoló
2  Extra Anticrease
(Gyűrődésmentesítés) érintőgomb

- 3**  Dryness Level (Szárasság)
érintőgomb
4 Kijelző

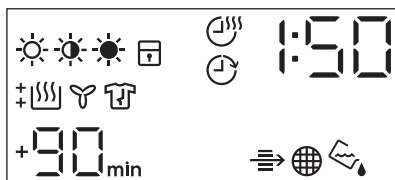
- 5**  Time Dry (Idővezérelt szárítás) érintőgomb
- 6**  Start/Pause (Indítás / Szünet) érintőgomb
- 7**  Delay Start (Késleltetés) érintőgomb
- 8**  Extra Silent (Extra Csendes) érintőgomb
- 9**  Reverse Plus (Plusz irányváltás) érintőgomb
- 10**  Refresh (Frissítés) érintőgomb

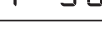
11 BE/KI gomb



Érintse meg ujjával a kiegészítő funkció nevét vagy szimbólumát viselő érintőgombokat. Ne viseljen a kezelőpanel megérintésekor kesztyűt. Fontos, hogy a kezelőpanel mindig tiszta és száraz legyen.

5.1 Kijelző



Szimbólum a kijelzőn	Szimbólum leírása
	szárazság kiegészítő funkció: vasalószár, szekrényszár, extra szár
	idővezérelt szárítás be
	késleltetett indítás kiegészítő funkció be
	visszajelző: <i>ellenőrizze a hőcserélőt</i>
	visszajelző: <i>tisztítsa meg a szűrőt</i>
	visszajelző: <i>eressze le a vizet a víztartályból</i>
	gyerekzár be
	helytelen választás, vagy a programválasztó gomb  „Törlés” helyzetben áll
	visszajelző: <i>szárítási fázis</i>
	visszajelző: <i>hűtési fázis</i>
	visszajelző: <i>gyűrődésmentesítő fázis</i>
	program időtartama

Szimbólum a kijelzőn	Szimbólum leírása
+30 _{min.} , +60 _{min.} , +90 _{min.} , +2h	alapértelmezett gyűrődésmentesítő fázis meghosszabbítása: +30 perc, +60 perc, +90 perc, 2 óra
: 10.2 : 00	idővezérelt szárítás kiválasztása (10 perc - 2 óra)
1h-20h	késleltetett indítás kiválasztása (1 óra - 20 óra)

6. PROGRAMTÁBLÁZAT

Program	Töltet ¹⁾	Tulajdonságok / Anyag típusa ²⁾
Eco ^{3) 4)}	9,0 kg	A nedves, pamut ruhanemű szárítására alkalmas, és erre a célra az energiafelhasználás szempontjából a leghatékonyabb program. A szárazsági szint nem állítható, és alapértelmezés szerint Cupboard (Szekrényszáraz) / tárolásra kész értékre van állítva. /
MixCare (Gyors mix)	6,0 kg	Szétválogatás nélkül mosott ruhadarabok rutinszerű szárításához tervezték. Egyenletesen szárítja a mindennapos viseleteket (pamut, pamut és műszál keverék, valamint műszálas ruhadarabok). /
Cottons (Pamut)	9,0 kg	Fehér és színes pamutszövetprogram. Alapértelmezett beállítás a tárolására kész szárazsági fok. /
Synthetics (Műszál)	4,0 kg	Többnyire szintetikus szálakat, például poliésztert, poliamidot stb. tartalmazó kevert ruhadarabok. /
Delicate (Kímélő)	2,0 kg	Ajánlott kényes szövetekhez, például viszkózhoz, műselyemhez, akrilhoz és ezek keverékeihez. /
Wool (Gyapjú)	1,0 kg	Gyengéden szárítja a géppel és kézzel mosható gyapjú ruhaneműket. A ruhadarabokat a program vége után haladéktalanul vegye ki a készülékből.
Silk (Selyem)	0,5 kg	Megőrzi a kényes, géppel és kézzel mosható selyemruhák alakját, az enyhe meleg levegővel és a lágy mozgással minimálisra csökkenti a gyűrődéseket. /
Easy Iron (Vasaláskönnyítő)	2,0 kg	Csökkenti a gyűrődést a pamut, műszálas és kevert anyagú ruhaneműk kis töltetén a vasalás megkönnyítése érdekében. Két szárítási fokozattal rendelkezik: Vasalásra kész opció esetén a tételek enyhén nedvesek maradnak a vasaláshoz vagy a fellógatott szárításhoz; a Tárolásra kész opció teljes szárazságot garantál. /

Program	Töltet ¹⁾	Tulajdonságok / Anyag típusa ²⁾
Sportswear (Sportruházat)	4,0 kg	Képes megszáritani a szintetikus szálakból, többek között poliészterből, elasztán keverékekből és poliamidból készült általános sportruházatot. / 
Outdoor 	2,0 kg	Fenntartja a technikai textíliákból készült kültéri anyagok funkcionalitását, és helyreállítja a vízálló dzsekkik és az eltávolítható béléssel rendelkező shell dzsekkik vízlepergető képességét (szárítógépben szárítható tételek esetén). / 
Hygiene (Higiénia) 	5,0 kg	A ciklus a ruhákat és egyéb tárgyakat úgy szárítja és fertőtleníti, hogy a hőmérsékletet bizonyos ideig 60 °C felett tartja, így eltávolítja a baktériumok és vírusok 99,9% -át ⁵⁾ . Megjegyzés: Ezt a ciklust csak nedves darabokhoz szabad használni. Nem alkalmas kényes darabokhoz. / 
Bedlinen (Ágynemű) XL	4,5 kg	Egyszerre legfeljebb három szett ágyneműt képes szárítani. Minimalizálja a nagyméretű tételek csavarodását és gubancolódását, hogy minden ágynemű egyenletes száradjon, nedves foltok nélkül. / 

1) A maximális súly száraz tételekre értendő.

2) A ruhanemű címkéjének jelöléseivel kapcsolatban olvassa el a *HASZNOS TANÁCSOK ÉS JAVASLATOK: című fejezetet A ruhanemű előkészítése.*

3) Ez az a referenciaprogram, amelyet az EU ökotervezési és energiacímkézési előírásainak való megfelelés értékelésére használnak. (EU) 2023/2533 rendelet és (EU) 2023/2534. Ez a program a pamut ruhaneműt 60%-os kezdeti nedvességtartalomtól a töltet végső, 0%-os célnedvesség-tartalomáig képes megszáritani.

4) Az Eco program egyenértékű a „ Cottons (Pamut) Eco„ programmal, amely a „Szabványos pamutprogram” az EU 392/2012 számú bizottsági rendeletnek megfelelően. Normál nedves pamut ruhanemű szárítására alkalmas.

5) Escherichia colira, Candida albicansra és MS2 Bacteriofágra tesztelve. A Swisstest Testmaterialien AG által 2021-ben végzett független teszt (vizsgálati jelentés száma: 20212038).

6.1 Woolmark Wool Care - Zöld



E gép gyapjúszáritási ciklusát a The Woolmark Company ellenőrizte és jóváhagyta. Az említett ciklus alkalmas a „kézi mosás” címkével ellátott gyapjú ruhanemű szárítására, feltéve, hogy a ruhanemű mosása a Woolmark által javasolt kézi-mosási-ciklussal történt, és a gyártó által előírt utasításoknak megfelelően lett szárítva. M2407

A Woolmark szimbólum minőségtanúsító védjegy funkciót tölt be számos országban.

7. KIEGÉSZÍTŐ FUNKCIÓK

7.1 Extra Anticrease (Gyűrődésmentesítés)

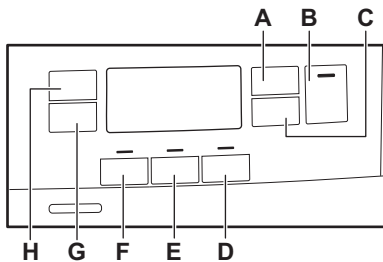
A szárítási ciklus végén aktiválódó gyűrődésmentesítő fázist 30, 60, 90 perccel vagy 2 órával meghosszabbítja. Ez a funkció csökkenti a gyűrődéseket. A szárított ruha a gyűrődésmentesítő fázis alatt kivehető.

7.2 Dryness Level (Szárasság)

Ez a funkció segít a ruhanemű szárazságának növelésében. A készülék 3 kiegészítő funkcióval rendelkezik:

-  Extra Dry (Extra száraz)
-  Cupboard (Szekrényszáraz)
-  Iron Dry (Vasalószáraz)

A végső célnedvesség beállítása



Erre azért lehet szükség, mert a szárazsági eredményeket számos körülmény befolyásolja, pl. a víz típusa, a tápfeszültség vagy a környezeti hőmérséklet stb.

HOGY LEHET TÖKÉLETES SZÁRÍTÁST ELÉRNI:

1. Próbálja meg beállítani a szárazsági fokozat beállításait (lásd fent a *Szárazsági fokozat* opciót).
2. Ha tovább szeretné növelni a ruhanemű szárazsági fokát, módosíthatja az alapértelmezett szárazsági fokozatot (lásd alább). Ez a beállítás a legtöbb programon működik, kivéve a **Eco**, **Wool** (Gyapjú), **Duvet** (Takaró), **Down Jacket** (Pehelydzseki), **Refresh** (Frissítés) programokat ha a gép elérhető.



Mindig, amikor „A ruhanemű maradék nedvességi fokának beállítása” üzemmódba lép, a ruhanemű korábban beállított maradék nedvességi foka a következő értékre módosul (pl. a korábban beállított **- 2 -** érték **- 1 -** értékre változik).

Az alapértelmezett cél nedvességi fok módosítása:

1. Nyomja meg a be/ki gombot a készülék bekapcsolásához.
2. Forgassa a programválasztó gombot bármely programra.
3. Várjon körülbelül 8 másodpercet.
4. Egyidejűleg nyomja meg és tartsa megnyomva a **(F)** és **(E)** érintőgombot. Az alábbi visszajelzők egyike világítani kezd:
 - **- 0 -** maximálisan száraz
 - **- 1 -** szárazabb ruhanemű
 - **- 2 -** normál szárazságú ruhanemű
5. Annyiszor nyomja meg és tartsa nyomva a gombokat **(F)** és **(E)**, amíg világítani nem kezd a megfelelő szint visszajelzője.



Amennyiben a ruhanemű cél végső nedvességi fokának beállításakor a kijelző visszatér a normál üzemmódba (a program 2. lépésben kiválasztott ideje jelenik meg), ismét tartsa megnyomva a **(F)** és **(E)** gombokat „A ruhanemű cél végső nedvességi fokának beállítása” üzemmódba lépéshez (a korábban beállított cél végső nedvességi fok a következő értékre módosul).

6. A cél végső nedvességi fok kiválasztott értékének elfogadásához várjon 5 másodpercet, majd a kijelző visszatér a normál üzemmódba.

Szárazsági fokozat

Kijelző szimbólumok

- 0 -	maximálisan száraz	
- 1 -	szárazabb ruhanemű	
- 2 -	normál szárazságú ruhanemű	

7.3 Time Dry (Idővezérelt szárítás)

Lehetősége van beállítani a program időtartamát minimum 10 perc és maximum 2 óra között. A szükséges időtartam a készülékben levő ruha mennyiségétől függ.



Javasoljuk, hogy kis mennyiségű ruha vagy csak egyetlen darab esetén rövid időtartamot állítson be.

JAVASOLT IDŐVEZÉREL T SZÁRÍTÁS

legfeljebb 10 percig	csak hideg levegő alkalmazása (fűtés nélkül).
10–40 perc	további szárítás a ruhanemű szárazságának növeléséhez, a korábbi szárítási ciklust követően.
> 40 perc	kis mennyiségű (legfeljebb 4 kg), jól kicentrifugált (> 1200 ford./perc) ruhatöltet teljes szárítása.

7.8 Egyéb funkciók táblázata

Programok ¹⁾	 Dryness Level (Szárazság)	 Extra Anticrease (Gyűrődésmentesítés)	 Refresh (Frissítés)	 Reverse Plus (Plusz irányváltás)	 Extra Silent (Extra Csendes)	 Time Dry (Idővezérelt szárítás)
	  					
Eco		■	■			
MixCare (Gyors mix)	■	■	■	■		■
Cottons (Pamut)	■	■	■	■	■	■

7.4 Time Dry (Idővezérelt szárítás) a Wool (Gyapjú) program esetén

A kiegészítő funkció Wool (Gyapjú) programra vonatkozik, és a végső szárazsági fokozat beállítására szolgál.

7.5 Refresh (Frissítés)

Ruhaneműk felfrissítése, amelyek tárolva voltak. A maximális töltet nem haladhatja meg az 1 kg-ot.

7.6 Reverse Plus (Plusz irányváltás)

Növeli a dob irányváltási gyakoriságát, hogy csökkentse a ruhaneműk összecsavarodását és összegabalyodását. Továbbá, hogy egységesebb legyen a ruhadarabok száradása, és csökkenjen a gyűrődésük. Alkalmazása nagyméretű vagy hosszú daraboknál javasolt (pl. lepedők, nadrágok, hosszú, egyrészes ruhák).

7.7 Extra Silent (Extra Csendes)

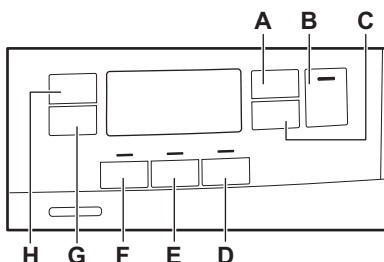
A készülék anélkül működik csendesen, hogy károsan befolyásolná a szárítás hatásfokát. A készülék lassabban működik hosszabb ciklusidő mellett.

Programok ¹⁾	 Dryness Level (Szárzság)	 Extra Anticrease (Gyürödésmentesítés)	 Refresh (Frissítés)	 Reverse Plus (Plusz irányváltás)	 Extra Silent (Extra Csendes)	 Time Dry (Idővezérelt szárítás)
	  					
Synthetics (Műszál)	■	■	■	■	■	■
Delicate (Kímélő)	■	■	■	■	■	■
Wool (Gyapjú)  						■ ²⁾
Silk (Selyem) 	■	■	■	■	■	■
Easy Iron (Vasaláskönnyítő)	■	■	■	■	■	■
Sportswear (Sportruházat)	■	■	■	■	■	■
Outdoor 	■	■	■	■	■	■
Hygiene (Higiénia) 	■	■	■	■	■	■
Bedlinen (Ágynemű) XL	■	■	■	■	■	■

¹⁾ A programmal együtt beállíthat 1 vagy több opciót. A be- és kikapcsolásukhoz nyomja meg a hozzájuk tartozó érintőgombot.

²⁾ Lásd a KIEGÉSZÍTŐ FUNKCIÓK című fejezetet: Idővezérelt szárítás gyapjú programnál

8. BEÁLLÍTÁSOK



- A.  Time Dry (Idővezérelt szárítás) érintőgomb
- B.  Start/Pause (Indítás / Szünet) érintőgomb
- C.  Delay Start (Késleltetés) érintőgomb

- D.  Extra Silent (Extra Csendes) érintőgomb
- E.  Reverse Plus (Plusz irányváltás) érintőgomb
- F.  Refresh (Frissítés) érintőgomb
- G.  Extra Anticrease (Gyürödésmentesítés) érintőgomb
- H.  Dryness Level (Szárzság) érintőgomb

8.1 Gyerekzár funkció

Ez a kiegészítő funkció megakadályozza a gyermekeket abban, hogy játsszanak a

készülékkel, amikor egy program működik. Az Érintőgombok zárolódnak.

Csak a be/ki gomb nincs lezárva.

A gyerekzár kiegészítő funkció aktiválása:

1. A készülék bekapsolásához nyomja meg a be/ki gombot.
2. Tartsa nyomva néhány másodpercig a **D** érintőgombot.

A gyerekzár visszajelző megjelenik.



A gyerekzár kiegészítő funkció a program működése alatt is kikapcsolható. Tartsa nyomva ugyanezt az érintőgombot, amíg a gyerekzár visszajelző el nem alszik. A készülék bekapsolását követő 8 másodpercben a Gyerekzár funkció nem áll rendelkezésre.

8.2 Víztartály visszajelző

Alapértelmezés szerint a víztartály-visszajelző világít. Akkor világít, amikor a program befejeződött, vagy ha a víztartály ürítése válik szükségessé.



Ha vízelvezető készlet van felszerelve (külön rendelhető tartozék), a készülék automatikusan leereszti a vizet a víztartályból. Ebben az esetben azt javasoljuk, hogy kapcsolja ki a víztartály-visszajelzőt.

A víztartály visszajelzőjének kikapcsolása:

1. Nyomja meg a be/ki gombot a készülék bekapsolásához.
2. Várjon körülbelül 8 másodpercet.
3. Egyidejűleg nyomja meg és tartsa megnyomva a **(H)** és **(G)** érintőgombot. A kijelzőn a „Ki” felirat jelenik meg, és a víztartály visszajelzője kikapcsol. 5 másodperc elteltével a kijelző visszatér a normál üzemmódba.



A víztartály-visszajelző bekapsolásához ismételje meg a fenti eljárást. A kijelzőn a „Be” felirat jelenik meg, és a víztartály visszajelzője bekapszol.

8.3 Hangjelzés véglegesen kikapcsolva

A hangjelzések ki-/bekapsolására egyidejűleg 2 másodpercre tartsa nyomva a **(D)** és **(C)** touchpadot.

8.4 Üzemóra-számláló

Ez a funkció lehetővé teszi a készülék teljes üzemidejének órában történő megjelenítését, amely az első bekapsolás pillanatától számított. Megjelenik a ciklusok tényleges működési ideje (nem tartalmazza a szüneteket vagy a késleltetett indítási időt).

Ennek az értéknek a megjelenítéséhez tegye a következőket:

1. Kapcsolja be a készüléket a **Be/Ki** gomb megnyomásával.
2. Tartsa nyomva a **F** és **D** gombot néhány másodpercig.
3. 3 másodperc elteltével a készülék teljes üzemideje órában jelenik meg a kijelzőn: pl. ha az üzemidő **1276** óra, a kijelzőn a **Hr** szöveg jelenik meg 2 másodpercig, majd **12** 2 másodpercig, majd ezt követően **76**. Ez az érték két számjegyből álló sorozatban jelenik meg: az első két számjegy ezres és százaz, a második két számjegy tízes és egyes helyiértéket jelöli.

Az üzemmódból való kilépéshez nyomja meg bármelyik gombot, forgassa el a programválasztó gombot, vagy kapcsolja ki a készüléket.

8.5 Gyári alapértékek

Ez a funkció lehetővé teszi a gyári alapértelmezett beállítások visszaállítását. A mentett opciók és üzemmódok az alaphelyzetbe állnak vissza.

A kiegészítő funkció **bekapsolásához** kövesse az alábbi lépéseket:

1. Kapcsolja be a készüléket a **Be/Ki** gomb megnyomásával.

2. Várjon körülbelül 8 másodpercet.
3. Tartsa nyomva a **E** és **D** gombot néhány másodpercig.
4. A készülék nyugtazza a műveletet, a kijelzőn — — látható.



Ha az eljárás nem hoz eredményt (időtűllépés vagy helytelen billentyűkombináció miatt), kapcsolja ki a készüléket, és ismételje meg a lépéseket az elejétől.

9. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT



A dob hátsó rögzítőinek eltávolítását a szárítógép automatikusan elvégzi az első bekapcsoláskor. Ekkor némi zaj hallható.

A hátsó dobrögzítők kioldása:

1. Kapcsolja be a készüléket.
 2. Állítsa be bármelyik programot.
 3. Nyomja meg a Start/Szünet gombot.
- A dob forogni kezd. A hátsó dobrögzítők automatikusan kioldanak.

Ruhadarabok első alkalommal történő szárítása előtt:

- Tisztítsa meg a szárítógép dobját egy nedves ruhával.
- Nedves ruhaneművel indítson el egy 1 óra hosszúságú programot.



A szárítási ciklus elején (3-5 percig) a készülék kissé hangosabb lehet. Ez a kompresszor beindulása miatt lép fel. Normális jelenség kompresszorral működő berendezéseknél, például hűtőgépeknél és fagyasztóknál.

9.1 Szokatlan szag

A készülék túlzottan meg van pakolva.

A ruhadarabok kivétele után szokatlan szag észlelhető. Ez normális jelenség teljesen új termékeknél.

A készülék számos különböző típusú anyagból készül, melyek együttesen szokatlan szagot hozhatnak létre.

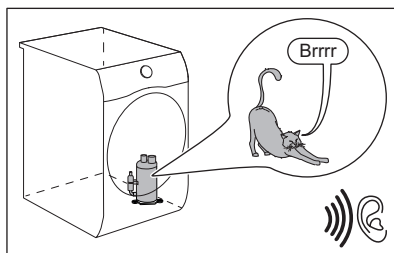
A használat során, néhány szárítási ciklus után a szokatlan szag fokozatosan megszűnik.

9.2 Zajok

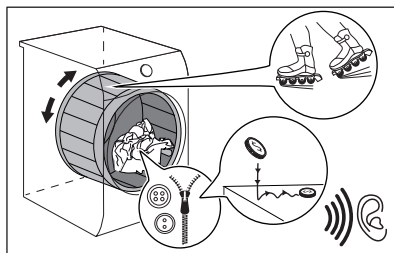


A szárítási ciklus alatt különböző időpontokban különböző zajok hallhatók. Ezek teljesen szabályos, normál üzemi hangok.

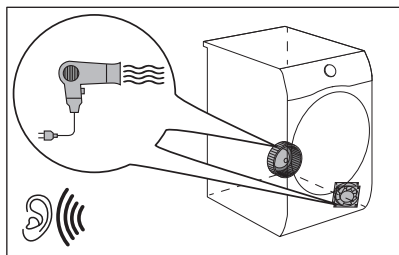
Működő kompresszor.



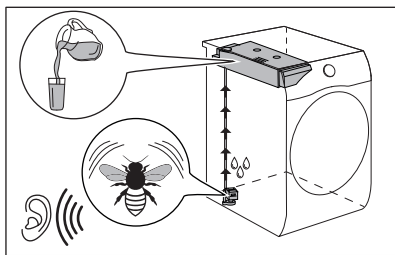
Forgó dob.



Működő ventilátorok.



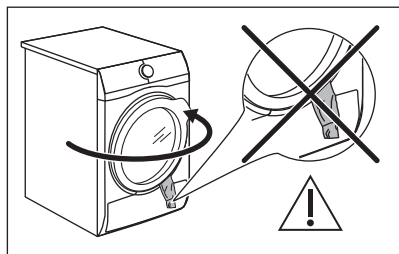
Működő szivattyú, mely a kondenzvizet a tartályba juttatja.



10. NAPI HASZNÁLAT

10.1 Program indítása késleltetett indítás nélkül

1. Készítse elő a ruhaneműt és töltsse be a készüléket.



⚠ VIGYÁZAT!

Az ajtó becsukásakor ügyeljen arra, hogy ne csípje be a ruhát a betöltőajtó és a gumi tömítés közé.

2. Nyomja meg a be/ki gombot a készülék bekapcsolásához.
3. Állítsa be a megfelelő programot és opciókat a töltet típusához.

A kijelző a program időtartamát mutatja.



A valós szárítási időtartam függ a töltet típusától (mennyiségétől és összetételétől), a szobahőmérséklettől és a ruhanemű centrifugálás utáni nedvességétől.

4. Nyomja meg az Start/Pause (Indítás / Szünet) érintőgombot.
A program elindul.

10.2 Program indítása késleltetett indítással

1. Állítsa be a megfelelő programot és opciókat a töltet típusához.
2. Ismételten nyomja meg a késleltetett indítás gombot, amíg a beállítani kívánt késleltetési idő megjelenik a kijelzőn.



A program indítása 1 óra és 20 óra között késleltethető.

3. Nyomja meg az Start/Pause (Indítás / Szünet) érintőgombot.

A kijelző a késleltetett indítás visszaszámlálását mutatja.

Amikor a visszaszámlálás befejeződött, a program elindul.

10.3 Egy program módosítása

1. A készülék kikapcsolásához nyomja meg a be/ki gombot.
2. A készülék bekapcsolásához nyomja meg a be/ki gombot.
3. Állítsa be a programot.

Másképpen:

1. Forgassa a programválasztó gombot ● „Törlés” állásba.
2. Várjon 1 másodpercet. A kijelzőn — — — jelenik meg.
3. Állítsa be a programot.

10.4 Miután a program véget ért

Miután a program véget ért:

- Egy szaggatott hangjelzés hallható.
- A kijelzőn  :  látható
- Világít a  visszajelző.
- Előfordulhat, hogy a  Szűrő és a  Tartály visszajelzők világítani kezdenek.
- Világít a Start/Pause (Indítás / Szünet) visszajelző.

A készülék a gyűrődésmentesítő szakasszal folytatja a működést kb. 30 percen vagy hosszabb időn keresztül, ha a Extra Anticrease (Gyűrődésmentesítés) kiegészítő funkció be volt állítva (lásd a *Kiegészítő funkció - Extra Anticrease (Gyűrődésmentesítés)* c. fejezetet).

A gyűrődésmentesítő fázis csökkenti a ruhanemű gyűrődését.

A gyűrődésmentesítő fázis letelte előtt is kiveheti a ruhát. A jobb eredmény elérése érdekében azt javasoljuk, hogy még a fázis befejezése előtt vegye ki a készülékből a ruhát.

Amikor a gyűrődésmentesítő fázis befejeződött:

- A kijelzőn továbbra is  :  látható.
- Kialszik a  visszajelző.
- A  Szűrő és a  Tartály visszajelzők továbbra is világítanak.
- Start/Pause (Indítás / Szünet) visszajelző kialszik.

1. A készülék kikapcsolásához nyomja meg a Be/Ki gombot.
2. Nyissa ki a készülék ajtaját.
3. Vegye ki a ruhaneműt.
4. Csukja be a készülék ajtaját.

A nem kielégítő szárítási eredmény lehetséges okai:

- Az alapértelmezett szárazsági fokozat beállításai helytelenek. Lásd a *KIEGÉSZÍTŐ FUNKCIÓK című fejezetet: Szárazsági szint - A cél végső nedvességtartalom beállítása*
- A szoba hőmérséklete túl alacsony vagy túl magas. A szoba optimális hőmérséklete 18-25 °C.



Mindig tisztítsa meg a szűrőt, és ürítse ki a víztartályt a program befejeződése után.



A nedvesség elkerülése érdekében minden ciklus után hagyja kissé nyitva az ajtót.

10.5 Alacsony energiafogyasztású üzemmód

Az energiafogyasztás csökkentése érdekében ez a funkció az alábbi esetekben automatikusan kikapcsolja a készüléket:

- 5 perc elteltével, ha nem indítja el a programot.
- A program vagy a gyűrődésgátló fázis befejezése után 5 perccel.



Az idő 30 másodpercre csökken, ha a programválasztó gomb a  „Törlés” állásra mutat.



Amikor a készülék alacsony energiafogyasztású üzemmódba lép, a kijelző és az ikonok kikapcsolnak. A be-/kikapcsoló gomb megnyomásával aktiválhatja újra.

11. HASZNOS TANÁCSOK ÉS JAVASLATOK

11.1 A ruhanemű előkészítése.



A dobnak az adott programokhoz megadott maximális kapacitásig történő betöltése hozzájárul az energiamegtakarításhoz.



Mosási ciklus után nagyon gyakran előfordul, hogy a ruhák megcsavarodnak és összegabalyodnak. A megcsavarodott és összegabalyodott ruhák szárítása hatástalan. A megfelelő légáramlás és az egyenletes szárítás érdekében javasolt a ruhák kirázása és a szárítógépbe egyenként történő behelyezése.

A megfelelő szárítási folyamat biztosítása:

- Húzza be a cipzárat.
- Gombolja be a paplanhuzatokat.
- A laza zsinegeket és szalagokat (pl.: kötényszalag) ne hagyja szabadon. Kösse össze őket a program elindítása előtt.
- Mindent távolítsa el a zsebekből.

- Amennyiben egy ruhadarab belső rétege gypjúból készült, fordítsa azt ki. A gypjú rétegnek kifelé kell néznie.
- Mindig a ruhanemű típusának megfelelő programot válassza ki.
- Sötét és világos ruhadarabokat ne tegyen együtt a készülékbe.
- Használjon megfelelő programot a pamut, a dzsörzé és kötött darabokhoz, hogy ne menjenek össze.
- Ne lépje túl a programok című fejezetben megadott, vagy a kijelzőn olvasható megengedett legnagyobb töltési térfogatot.
- Csak olyan ruhaneműt szárítson, melynek gépi szárítása engedélyezett. Lásd a ruhadarabokon található szövetcímkét.
- A nagyobb és kisebb ruhadarabokat ne szárítsa együtt. A kisebb ruhadarabok a nagyobb darabok belsejében rekedhetnek, és nedvesek maradhatnak.
- A nagyméretű ruhadarabokat és szöveteket rázza meg a szárítógépbe való betöltés előtt. Ezzel elkerülhető, hogy a szövetben nedves részek maradjanak a szárítási ciklus után.

Anyag címkéje	Leírás
	Gépi szárításra alkalmas ruhanemű.
	A ruhanemű a magas hőmérsékletű gépi szárításra alkalmas.
	A ruhanemű kizárólag az alacsony hőmérsékletű gépi szárításra alkalmas.
	A ruhanemű nem alkalmas a gépi szárításra.

12. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS

12.1 Rendszeres tisztítási ütemterv

A rendszeres tisztítással meghosszabbítható a készülék élettartama.

Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, húzza ki a hálózati csatlakozóból.

Rendszeres tisztítási ütemterv (tájékoztató):

A szűrő tisztítása	Amikor a  visszajelző villog
Üritse ki a víztartályt	Amikor a  visszajelző villog
Tisztítsa meg a Hőcserélőt	Amikor a  visszajelző villog
Dobtisztítás	Kéthavonta
Tisztítsa meg a kezelőpanelt és a burkolatot	Kéthavonta
Tisztítsa meg a levegőnyílásokat	Kéthavonta

A következő szakaszok ismertetik az egyes részegységek tisztításának módját.

12.2 Idegen tárgyak eltávolítása



Üritse ki a zsebeket, és minden laza alkotóelemet kössön meg, mielőtt lefuttatja a szárítás ciklust. Olvassa el „A ruhanemű előkészítése” c. szakaszt.

A szárítási ciklus után távolítson el minden idegen tárgyat, amelyet a dobban talál (pl. fémkapcsokat, gombokat, érméket stb.).

12.3 A szűrő tisztítása

A  szűrő visszajelző minden ciklus végén világítani kezd, és a szűrőt meg kell tisztítani.



A szűrő a szárítási ciklus során felhalmozódó szősz összegyűjtésére szolgál.

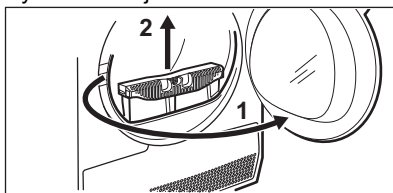


A legjobb szárítási teljesítmény fenntartásához rendszeresen tisztítsa meg a szűrőt. Az eltömődött szűrő miatt a szárítási ciklus hossza, ezzel együtt a készülék energiafogyasztása megnövekszik. Kézzel tisztítsa a szűrőt. Szükség esetén használjon porszívót.

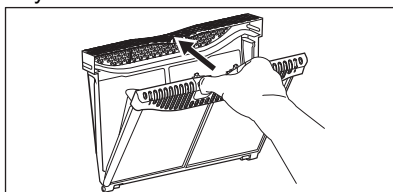
VIGYÁZAT!

A szűrők tisztításakor a szőszöket a szemetesbe kell dobni, és nem szabad átmosni a lefolyón, hogy elkerüljék a mikroműanyagok szétterjedését a használt vízrendszerben.

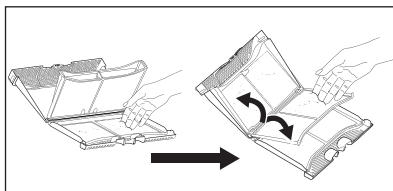
1. Nyissa ki az ajtót. Húzza ki a szűrőt.



2. Nyomja meg az akasztót a szűrő kinyitásához.

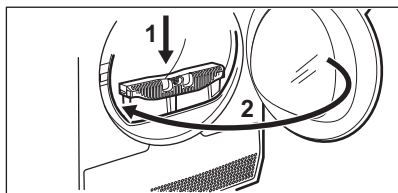
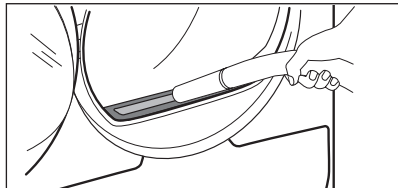


3. Kézzel gyűjtse össze a szőszet a szűrő mindkét belső részéről.



A szőszöket ürítse egy szemetesbe.

4. Ha szükséges, használjon porszívót a szűrő tisztításához. Csukja vissza a szűrőt.
5. Amennyiben szükséges, távolítsa el a szőszet a szűrőtartóból és a tömítésből is. Használhat porszívót is. Helyezze vissza a szűrőt a tartóba.



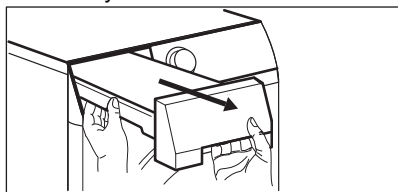
12.4 A víztartály ürítése

Minden szárítási ciklus után ürítse ki a kondenzvíztartályt.

Ha a kondenzvíztartály megtelik, a program automatikusan leáll. A  víztartály szimbólum világítani kezd a kijelzőn, jelezve, hogy a víztartályt ki kell üríteni.

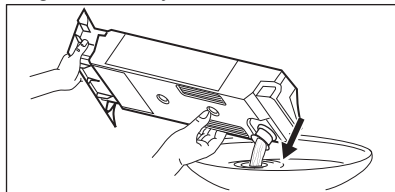
A víztartály ürítése:

1. Húzza ki, és tartsa vízszintes helyzetben a víztartályt.

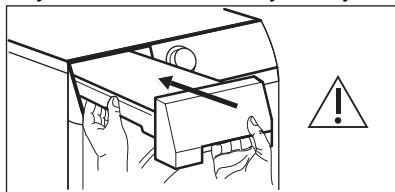


2. Húzza ki a műanyag csatlakozót, és eressze le a vizet a mosdőba vagy egy

megfelelő edénybe.



3. Nyomja vissza a műanyag csatlakozót, és helyezze vissza a víztartályt a helyére.



4. A program folytatásához nyomja meg a  Start/Szünet gombot.

12.5 A kondenzátor tisztítása

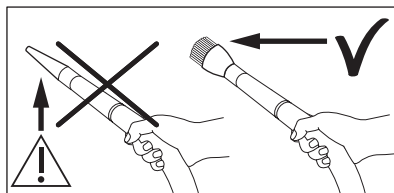
Ha a  kondenzátor szimbólum villog a kijelzőn, ellenőrizze a kondenzátort és a rekeszét. Ha piszkos, tisztítsa meg. Legalább 6 havonta egyszer ellenőrizze.

FIGYELMEZTETÉS!

A fémfelületekhez ne nyúljon fedetlen kézzel. Sérülésveszély! Viseljen védőkesztyűt. Ügyeljen arra, hogy tisztításkor ne sérüljön meg a fémfelület.

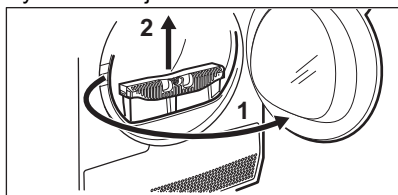
FIGYELMEZTETÉS!

Ne használjon kemény rátétet rendelkező porszívót a szőszök kondenzátorból való eltávolításához, mivel ez károsíthatja a kondenzátor bordáit, ami a készülék csökkent teljesítményéhez és hosszabb ideig tartó szárításhoz vezethet.

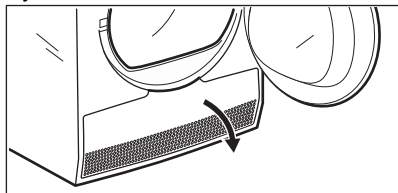


Az ellenőrzéshez:

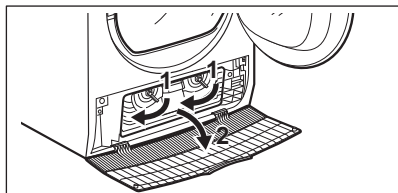
1. Nyissa ki az ajtót. Húzza ki a szűrőt.



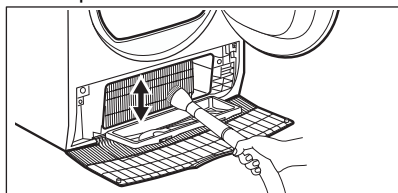
2. Nyissa ki a kondenzátor burkolata.



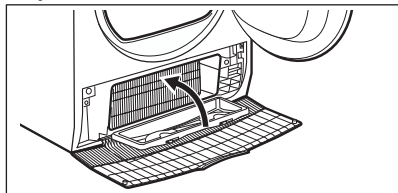
3. A kondenzátor fedelének kinyitásához forgassa el a karokat, majd hajtsa le a fedelet.



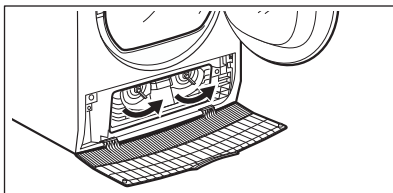
4. Amennyiben szükséges, távolítsa el a szőszet a kondenzátorból és annak rekeszből. Használhat kefék tartozékkal ellátott porszívót.



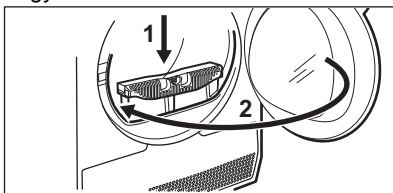
5. Zárja le a kondenzátor fedelét.



6. Forgassa el a karokat, amíg a helyére nem kattann.



7. Tegye vissza a szűrőt.



12.6 A dob tisztítása

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

A tisztítás megkezdése előtt húzza ki a készülék hálózati vezetékét.

A dob belső felületét és a dobszűrőket semleges kémhatású normál tisztítószerrel tisztítsa meg. A megtisztított felületeket törölje szárazra egy puha ruhával.

⚠ VIGYÁZAT!

A dob tisztításához ne használjon súrolószert vagy drótszivacsot.

12.7 A kezelőpanel és a burkolat tisztítása

A kezelőpanelt és a burkolatot semleges kémhatású normál tisztítószerrel tisztítsa meg.

A tisztításhoz használjon nedves kendőt. A megtisztított felületeket törölje szárazra egy puha ruhával.

⚠ VIGYÁZAT!

A tisztításhoz ne használjon bűtortisztító szert vagy olyan vegyszert, melyek károsíthatják a felületeket.

12.8 Levegőnyílások tisztítása

Porszívó segítségével távolítsa el a szöszöket a levegőnyílásokból.

13. HIBAE LHÁRÍTÁS



FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

13.1 Hibakódok

A készülék nem indul el vagy megáll működés közben.

Először próbálja meg kiküszöbölni a hibát (lásd a táblázatot). Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a márkaszervizhez.



FIGYELMEZTETÉS!

Bármilyen ellenőrzés előtt kapcsolja ki a készüléket.

Súlyos probléma esetén hangjelzés hallható, és a kijelzőn megjelenik a hiba kódja, továbbá a  Start/Pause (Indítás / Szünet) gomb folyamatosan villoghat:

Hibakód	Lehetséges ok	Megoldás
E50	A készülék motorja túl van terhelve. Túl sok vagy megszorult a mosnivaló a dobban.	A program nem fejeződött be. Távolítsa el a ruhaneműt a doból, állítsa be a programot, majd indítsa újra a ciklust.
E90 vagy E91	Belső hiba. Nincs kommunikáció a készülék elektronikus részegységei között.	A program nem fejeződött be megfelelően, vagy a készülék túl korán leállt. Kapcsolja ki, majd kapcsolja be újra a készüléket. Ha a hibakód ismét megjelenik, forduljon a márkaszervizhez.
EH0	A hálózati feszültség ingadozik.	Amikor a kijelzőn EH0 jelenik meg, várja meg, hogy a feszültségingadozás megszűnjön, majd nyomja meg a Start gombot. Ha a készülék a ciklust jelzés nélkül szünetelteti, nyomja meg a Start gombot a ciklus folytatásához. Ha a készülék újból figyelmeztetést küld, ellenőrizze a hálózati kábel / konnektor épségét vagy a hálózati feszültséget.

Ha a kijelző a fentiekől eltérő hibakódot mutat, kapcsolja ki, majd be a készüléket. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a márkaszervizhez.

A szárítógép egyéb hibája esetén a lehetséges megoldáshoz nézze át az alábbi táblázatot.

13.2 Hibaelhárítás

Probléma	Lehetséges megoldás
A készüléket nem lehet bekapcsolni.	Győződjön meg róla, hogy a hálózati csatlakozó csatlakoztatva van a hálózati aljzathoz.

Probléma	Lehetséges megoldás
	Ellenőrizze a biztosítékot a biztosítéktáblán (háztartási telepítés).
A program nem indul el.	Nyomja meg ezt: Start/Pause (Indítás / Szünet).
	Ellenőrizze, hogy az ajtó megfelelően be van-e zárva.
A készülék ajtaja nem záródik.	Ellenőrizze, hogy a szűrő a helyén van-e.
	Ügyeljen arra, hogy ne csípje be a ruhát a betöltőajtó és a gumi tömítés közé.
A készülék működés közben leáll.	Ellenőrizze, hogy a víztartály nem üres-e. A program ismételt elindításához nyomja meg a Start/Pause (Indítás / Szünet) gombot.
	A töltet túl kicsi; növelje a töltet méretét, vagy használja a Time Drying (Idővezérelt szárítás) programot.
A programfutás túl hosszú, vagy a szárítási eredmény nem kielégítő. ¹⁾	Győződjön meg arról, hogy a ruhanemű súlya megfelelő a program időtartamának.
	Győződjön meg róla, hogy a szűrő tiszta.
	A ruhák túl nedvesek. Alaposan centrifugálja ki ismét a ruhaneműt a mosógépben.
	Gondoskodjon arról, hogy a helyiség hőmérséklete +5 °C és +35 °C közötti érték legyen. Az optimális hőmérséklet 18 °C - 25 °C.
	Állítsa be a Time Drying (Idővezérelt szárítás) vagy a Extra Dry (Extra száraz) programot. ²⁾
A kijelzőn a következő látható: — — —.	Ha új programot kíván beállítani, akkor kapcsolja ki, majd kapcsolja be újfent a készüléket.
	Ellenőrizze, hogy a kiegészítő funkciók alkalmazhatóak-e a programhoz.

¹⁾ Legfeljebb 5 óra elteltével a program automatikusan véget ér.

²⁾ Nagyobb darabok (pl. lepedők) szárításakor előfordulhat, hogy azok néhány helyen nedvesek maradnak.

Ha a szárítási eredmény nem kielégítő

- A beállított program helytelen volt.
- A szűrő eltömődött.
- A hőcserélő eltömődött.
- Túl sok ruhanemű volt a készülékben.
- A dob piszkos.
- A vezetőképesség-érzékelő helytelen beállítása (A jobb beállítás érdekében

lásd a "OPCIÓK: Szárazsági szint - A cél végső nedvesség beállítása" c. fejezetet).

- A levegőnyílások eltömődtek.
- A helyiség hőmérséklete túl alacsony vagy túl magas (az optimális tartomány 18 °C - 25 °C)

14. FOGYASZTÁSI ÉRTÉKEK

14.1 Bevezetés



A felhasználói kézikönyv két különböző referenciát tartalmaz az EU energiacímkére és az ökotervezési előírásokra vonatkozóan.

- Az (EU) 932/2012 rendelet és Az (EU) 392/2012 2025. június 30-ig érvényes és az **A++** + és **D** közötti energiahatékonysági osztályokra vonatkozik.
- Az Az (EU) 2023/2534 2025. július 1-től érvényes és az **A** és **G** közötti energiahatékonysági osztályokra vonatkozik.



A készülékhez mellékelt energiahatékonysági címkén található QR-kód a készülék EU EPREL adatbázisban szereplő teljesítményével kapcsolatos adatokra mutató hivatkozást tartalmaz. A későbbi tájékozódás érdekében tartsa meg az energiahatékonysági címkét a használati útmutatóval és a készülékhez mellékelt minden egyéb dokumentummal együtt. Ugyanezek az adatok az EPREL adatbázisban is megtalálhatók a <https://eprel.ec.europa.eu> hivatkozás, továbbá a készülék adattábláján levő modellnév és termékszám segítségével. Az adattábla elhelyezkedésével kapcsolatban olvassa el a „Termékleírás” című fejezetet.

14.2 Magyarázat

kg	Ruhátöltet.	ford./perc	Centrifugálás a következő sebességen:
kWh	Energiafogyasztás.		
óó:pp	Program időtartama.		
%	Kezdeti nedvesség a centrifugálási fázis végén, és cél végső nedvesség a szárítóprogram végén. Minél gyorsabb a centrifugálás, annál nagyobb a centrifugálás zaja, de annál alacsonyabb a kezdeti nedvesség és az energiafogyasztás a ruhanemű szárításakor.		

14.3 Az EU alábbi számú tanácsi rendeletének megfelelően (EU) 2023/2533, (EU) 2023/2534 rendelet és (EU) 392/2012.



A következő értékek laboratóriumi körülmények között, a megfelelő szabványelőírásoknak megfelelően lefolytatott méréseket tükrözik. A különböző paraméterek módosíthatják az adatokat, például a mosandó ruhanemű mennyisége, típusa és a környezeti feltételek. A ruhanemű kezdeti nedvességtartalma, a víz típusa, a tápfeszültség és a program alapértelmezett beállításának módosítása szintén befolyásolhatja az energiafelhasználást, a szárítóprogram időtartamát és a végső nedvességtartalmat.

Program	Töltet (kg)	Centrifugálás a következő sebességen: (ford./perc)	Kezdeti nedvességtartalom (%)	Szárítási idő (ó:pp)	Energiafogyasztás (kWh)	Cél végső nedvesség (%)
Eco 1) 2)	9,0	1000	60	3:39	1,65	0,0
Eco 1) 2)	4,5	1000	60	2:10	0,87	0,0

1) Ez az a referenciaprogram, amelyet az EU ökotervezési és energiacímkézési előírásainak való megfelelés érdekében használnak. (EU) 2023/2533 rendelet és (EU) 2023/2534. Ez a program a pamut ruhaneműt 60%-os kezdeti nedvességtartalomtól a töltet végső, 0%-os célnedvesség-tartalomáig képes megszáritani.

2) Az Eco program egyenértékű a „ Cottons (Pamut) Eco„ programmal, amely a „Szabványos pamutprogram” az EU 392/2012 számú bizottsági rendeletnek megfelelően. Normál nedves pamut ruhanemű szárítására alkalmas.

Energiafogyasztás a különböző üzemmódokban

Energiafogyasztás kikapcsolt üzemmódban (W)	Energiafogyasztás készenléti üzemmódban (W)	Késleltetett indítás (W)
0,13	0,13	4,00
Időtartam a kikapcsolásig/készenlét üzemmódig maximum 15 perc.		

14.4 Normál programok



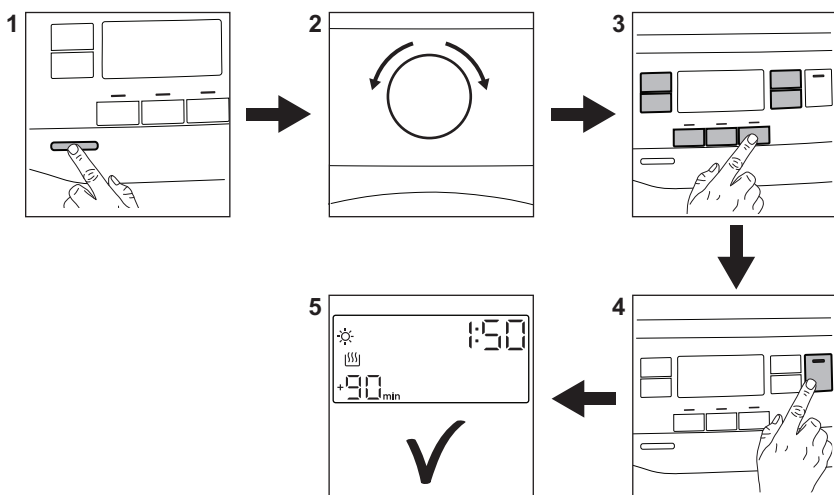
Ezek az értékek csak tájékoztató jellegűek.

Program	Töltet (kg)	Centrifugálás a következő sebességen: (ford./perc)	Kezdeti nedvességtartalom (%)	Szárítási idő (ó:pp)	Energiafogyasztás (kWh)	Cél végső nedvesség (%)
Cottons (Pamut) Extra Dry (Extra száraz)	9,0	1000	60	4:49	2,10	-3,0
Cottons (Pamut) Extra Dry (Extra száraz)	4,5	1000	60	3:46	1,53	-3,0
Cottons (Pamut) Iron Dry (Vasaló-száraz)	9,0	1000	60	2:33	1,08	12,0

Program	Töltet (kg)	Centrifugálás a következő sebességen: (ford./perc)	Kezdeti nedvességtartalom (%)	Szárítási idő (ó:pp)	Energiafogyasztás (kWh)	Cél végső nedvesség (%)
Cottons (Pamut) Iron Dry (Vasalószárász)	4,5	1000	60	1:44	0,67	12,0
Synthetics (Műszál) Extra Dry (Extra szárász)	4,0	1200	40	1:45	0,65	0,0
Synthetics (Műszál) Cupboard (Szekrényszárász)	4,0	1200	40	1:17	0,48	1,0
Synthetics (Műszál) Iron Dry (Vasalószárász)	4,0	1200	40	1:01	0,36	12,0
Wool (Gyapjú)	1,0	1200	35	1:44	0,78	5,0

15. A HASZNÁLAT LÉPÉSEI RÖVIDEN

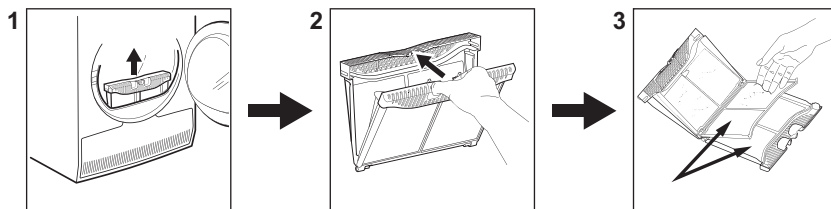
15.1 Napi használat



1. A készülék bekapcsolásához nyomja meg a Be/Ki gombot.
2. Fordítsa a programkapcsolót a kívánt programnak megfelelő állásba.
3. A kiválasztott programhoz egy vagy több speciális kiegészítő funkciót is beállíthat. Egy adott kiegészítő funkció

- aktiválásához vagy kikapcsolásához érintse meg a megfelelő gombot.
4. A program elindításához érintse meg a **Start/Pause (Indítás / Szünet)** gombot.
5. A készülék beindul.

15.2 A szűrő tisztítása



A  szűrő szimbólum minden ciklus végén megjelenik a kijelzőn, és a szűrőt meg kell tisztítani.

15.3 Programtáblázat

Program	Töltet ¹⁾	Tulajdonságok / Anyag típusa ²⁾
Eco ^{3) 4)}	9,0 kg	A nedves, pamut ruhanemű szárítására alkalmas, és erre a célra az energiafelhasználás szempontjából a leghatékonyabb program. A szárazsági szint nem állítható, és alapértelmezés szerint Cupboard (Szekrényszár) / tárolásra kész értékre van állítva. / 
MixCare (Gyors mix)	6,0 kg	Szétválogatás nélkül mosott ruhadarabok rutinszerű szárításához tervezték. Egyenletesen szárítja a mindennapos viseleteket (pamut, pamut és műszál keverék, valamint műszál ruhadarabok). / 
Cottons (Pamut)	9,0 kg	Fehér és színes pamutszövetprogram. Alapértelmezett beállítás a tárolására kész szárazsági fok. / 
Synthetics (Műszál)	4,0 kg	Többnyire szintetikus szálakat, például poliésztert, poliamidot stb. tartalmazó kevert ruhadarabok. / 
Delicate (Kímélő)	2,0 kg	Ajánlott kényes szövetekhez, például viszkózhoz, műselyemhez, akrilhoz és ezek keverékeihez. / 
Wool (Gyapjú)  	1,0 kg	Gyengéden szárítja a géppel és kézzel mosható gyapjú ruhaneműket. A ruhadarabokat a program vége után haladéktalanul vegye ki a készülékből.

Program	Töltet ¹⁾	Tulajdonságok / Anyag típusa ²⁾
Silk (Selyem) 	0,5 kg	Megőrzi a kényes, géppel és kézzel mosható selyemruhák alakját, az enyhe meleg levegővel és a lágy mozgással minimálisra csökkenti a gyűrődéseket. / 
Easy Iron (Vasaláskönnyítő)	2,0 kg	Csökkenti a gyűrődést a pamut, műszálás és kevert anyagú ruhaneműk kis töltetén a vasalás megkönnyítése érdekében. Két szárítási fokozattal rendelkezik: Vasalásra kész opció esetén a tételek enyhén nedvesek maradnak a vasaláshoz vagy a fellógatott szárításhoz; a Tárolásra kész opció teljes szárazságot garantál. / 
Sportswear (Sportruházat)	4,0 kg	Képes megszáritani a szintetikus szálakból, többek között poliészterből, elasztán keverékekből és poliamidból készült általános sportruházatot. / 
Outdoor 	2,0 kg	Fenntartja a technikai textíliákból készült kültéri anyagok funkcionalitását, és helyreállítja a vízálló dzseki és az eltávolítható béléssel rendelkező shell dzseki vízlepergető képességét (szárítógépben szárítható tételek esetén). / 
Hygiene (Higiénia) 	5,0 kg	A ciklus a ruhákat és egyéb tárgyakat úgy szárítja és fertőtleníti, hogy a hőmérsékletet bizonyos ideig 60 °C felett tartja, így eltávolítja a baktériumok és vírusok 99,9% -át ⁵⁾ . Megjegyzés: Ezt a ciklust csak nedves darabokhoz szabad használni. Nem alkalmas kényes darabokhoz. / 
Bedlinen (Ágynemű) XL	4,5 kg	Egyszerre legfeljebb három szett ágyneműt képes szárítani. Minimalizálja a nagyméretű tételek csavarodását és gubancolódását, hogy minden ágynemű egyenletes száradjon, nedves foltok nélkül. / 

¹⁾ A maximális súly száraz tételekre értendő.

²⁾ A ruhanemű címkéjének jelöléseivel kapcsolatban olvassa el a *HASZNOS TANÁCSOK ÉS JAVASLATOK: című fejezetet A ruhanemű előkészítése.*

³⁾ Ez az a referenciaprogram, amelyet az EU ökotervezési és energiacímkézési előírásainak való megfelelés értékelésére használnak. (EU) 2023/2533 rendelet és (EU) 2023/2534. Ez a program a pamut ruhaneműt 60%-os kezdeti nedvességtartalomtól a töltet végső, 0%-os célnedvesség-tartalomáig képes megszáritani.

⁴⁾ Az Eco program egyenértékű a „ Cottons (Pamut) Eco„ programmal, amely a „Szabványos pamutprogram” az EU 392/2012 számú bizottsági rendeletnek megfelelően. Normál nedves pamut ruhanemű szárítására alkalmas.

⁵⁾ Escherichia colira, Candida albicansra és MS2 Bacteriofágra tesztelve. A Swisstest Testmaterialien AG által 2021-ben végzett független teszt (vizsgálati jelentés száma: 20212038).

16. KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK

A  következő jelzéssel ellátott anyagokat hasznosítsa újra. Újrahasznosításhoz tegye a

megfelelő konténerekbe a csomagolást. Járuljon hozzá környezetünk és egészségünk

védelméhez, és hasznosítsa újra az elektromos és elektronikus hulladékot. A  tiltó szimbólummal ellátott készüléket ne dobja a háztartási hulladék közé. Juttassa el a készüléket a helyi újrahasznosító telepre,

vagy lépjen kapcsolatba a hulladékkezelésért felelős hivatallal.

Electrolux Lehel Kft.
1133 Budapest
Váci út 80.



